

ek!

eta kitto!
euskara elkarteak

2026ko urriak 16 · 1412 zenbakia

TXISTUAK BATUKO DITU DENAK

T. Etxebarria, 1
943 20 42 99

Gehien
maite
duzuna
babestu!
%50eko
DESKONTUA!

BIZI ASEGURUA

Informazio gehiago:
eukiseguros.com

EUKI

ASEGURU ARTEKARITZA

Gure familia beti
babestuta egongo
den **garantia**



 **Neinor** HOMES

ARRATE HOMES • EIBAR

Estreinatu zure **ETXEA OPARI BATEKIN**

Zure etxebizitza erostearekin batera,
El Corte Ingleseko

► **3.000€-ko*** opari-txartela

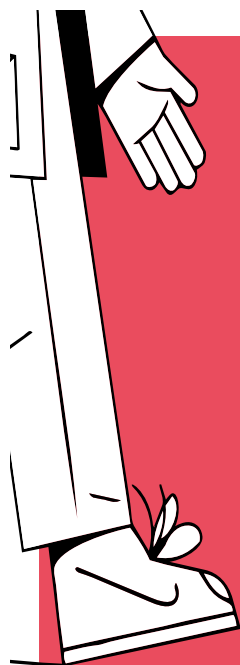
*Kontuztatuz legerio ardarrik. Promozio hau erosteko benetarako salik da baliokoa.

Etxebizitza berriak **EIBARREN**

Gourmet aretoa • Gimnasio hornitua • Garajea • Trastelekua

Aprobetxatu ESKAINTZA MUGATU
hau amaitu baino lehen

900 11 00 22 • **neinorhomes.com**



zarelakopara

Zure pausoak indartzen
du euskararen bidea.
Batu zaitez eta egin dezagun Eibar
euskaldunagoa.

EGIN ZAITEZ BAZKIDE

BAZKIDETZA KUOTAK (URTEKO)

- Umeak (16 urtetik behera): urtean 5€
- Ikasle, langabetu eta jubilatutak: urtean 20€
- Langileak: urtean 50€

*Errenta aitorpenean %30 itzuliko zaizu

Info+: 943200918 / elkartea@etakitto.eus

 **eta kitto!**
euskara elkartea



Jarrai iezaguzu!

BIDEOAK YouTubean ikusgai



Basalگو parke eolikoaren proiektuari buruzko datuak eta iritziak jaso ditugu Eibarko Mendiak Bizirik plataformako kideen eta Jon Iraola Eibarko alkatearen eskutik, Youtubeko kanalean zein beste sare sozialetan.

www.etakitto.eus



eta kitto!
euskarako elkarteak



ARGITARATZAILA

...eta kitto! Euskara Elkarteak

HELBIDEA

Urkizu, 11 - 20600 Eibar

TELEFONOAK

943 20 67 76 / 943 20 09 18

ASTEKARIAREN E-MAILAK

erredakzioa@etakitto.eus

komunikabideak@etakitto.eus

publizitatea@etakitto.eus

aldizkaria@etakitto.eus

ELKARTEAREN E-MAILAK

elkartea@etakitto.eus

normalizazioa@etakitto.eus

ERREDAKZIO-KONTSEILUA

Ana Aizpurua, Naia Aizpurua,

Irati Alvarez, Ekhi Belar, Ander

Fernandez, Silbia Hernandez,

Iruñe Jaio, Yanire Sagredo,

ADMINISTRAZIOA

Naiara Esnaola

KOORDINATZAILA

Ana Aizpurua

ERREDAKZIO-BURUA

Silbia Hernandez

DISEINU ARLOA

Iruñe Jaio

JATORRIZKO DISEINUA

Maku Oruezabal

HIZKUNTZA ARDURA

Maider Aranberri

PUBLIZITATEA

Ander Fernandez

TELEFONOAK

943 20 67 76

AZALA

Iruñe Jaio

BANAKETA-ARDURA

Idoia Labado

TIRADA

7.800 ale

INPRIMATEGIA

GERTU koop. (Oñati)

COPYRIGHT-A

...eta kitto!

LEGE-GORDAILUA

SS/430/92. ISSN: 1132 - 1679

("...eta kitto!" k ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik)

Eibarko Udalak eta
Gipuzkoako Foru Aldundiak
lagundutako aldizkaria



Eskutitzak



Hortik esanak



SD Eibarko kaleratzearen salaketa

Idatzi honen bitartez, LAB sindikatuak SD Eibarren emandako langile baten kaleratzea salatu nahi du, eta Klubak publikoki defendatzen dituen balio eta ereduaren aurka doala uste du.

Erabaki horren ondorioz, hainbat urte bertan lanean zeramatzan langile bat lanposturik gabe utzi du egun batetik bestera, interes ekonomikoak argudiatuz eta horiek lan-eskubideen gainetik jarritz.

Bereziki kezagarria da balioak eraikitzea oinarri gisa dituela dioen erakunde batek bere langileen bizitzan eta etorkizunean ondorio zuzen eta larriak dituzten erabakiak hartzea. Balioez hitz egiteak esan nahi du, halaber, egunero bertan lanean dauden langileen eskubideak errespetatzea, bertako kideak zaintzea... Arduraz jokatzea, hain zuzen ere.

LABen ustez, kaleratze hori ezin da ikuspegi ekonomikotik bakarrik aztertu; izan ere, kaleratze honen atzean enpresak onartu nahi ez dituen arrazoi ugari daude eta LAB sindikatutik gogor kritikatzan ditugu bai kaleratzearen arrazoiak zein egiteko moduak. Ez da onargarria horrelako balioetan oinarritutako proiektu bat dela defendatu eta enplegua aurreztu beharreko gastu gisa tratatzea. Horrelako erabakiek berriro erakusten dute alde ekonomikoa lehenesten duela Klubak, langileen bizi baldintzen aurretik.

SD EIBARREN KALERATZE GEHIAGORIK EZ!

LAB sindikatua

Arrantzaleak gara

Kazetaritza, bere egitekoa betetzen duenean –eta ez du beti betetzen–, balio publikoa duen zerbitzua da. Inork begiratzen ez duen tokira argia eramaten du eta botereari galderak egiten dizkio. Kontrapisurik gabe, badakigu norantz makurtzen den boterea.

Itsaso horretan ari gara, eta gurean, badago beste dimentsio bat. Mundua euskarara itzultzea eta mundua euskaratik kontatzea ez dira gauza bera. Informazioa euskaraz jasotzeko eskubidea dugu, baina ez da nahikoa. Komunitate batek bere hizkuntzan informazioa ekoizteko gaitasuna izan behar du: zer den albiste erabaki, galderak egin, gertukoa kontatu eta urrunekoa bere koordinatuetatik ulertu. Eta horixe, bereziki horixe, dago gaur egun kinka larrian. Adimen artifizialak gero eta hobeto itzuliko ditu testuak, edo bizkorrago, behintzat, baina itzulpenak ez du berez begirada sortzen. Komunitatearen memoria, tentsioa eta lehentasunak eraiki behar badira, kazetaritza behar da. Euskarazko komunikazio-sistema ez da hizkuntza-politikaren eranskin bat: gure espazio publikoaren eta gizarte-kohesioaren azpiegitura demokratikoa da.

Pilar Kaltzada

Gure aurrekoek erabiltzen zuten euskera

- PUNTAKO.** → Bikaina, oso ona, besterik ez bezalakoa. “Aixa zaharra kaxagin puntakua zan”.
- PUNTARENGO.** → Puntako, bikaina. “Puntarengo limarixa izan nahi badok, heu tapatzeko aña hauts atara biharko dok limiakin”.
- PUPERA.** → Kejia dariola dagoenari esaten zaio. Gaztelerazko ‘quejumbroso’. “Txitta jaixobarrixa baiño puperiagua dok hori”.



Idurre Iriondo

Farmaziak

BARIXAKUA 16
EGUNEZ Mendinueta (Urkizu, 6)
ZAPATUA 17
EGUNEZ Castaño (J. Etxeberria, 7)
DOMEKA 18
EGUNEZ Castaño (J. Etxeberria, 7)
ASTELEHENA 19
EGUNEZ Azkue (T. Etxeberria, 4)
MARTITZENA 20
EGUNEZ Castaño (J. Etxeberria, 7)
EGUAZTENA 21
EGUNEZ Azkue (T. Etxeberria, 4)
EGUENA 22
EGUNEZ Barandela (Ziriako Agirre, 4)
BARIXAKUA 23
EGUNEZ Lekunberri (Isasi, 31)

GAUEZ BETI, 2026an,
Elortza (J. Gisasola, 18)

Telefono jakingarriak

SOS deiak	112
Pegora	010
Udaletxea	943 70 84 00
Portalea	943 70 84 39
Udaltzaingoa	943 70 84 24
Mankomunitatea	943 70 07 99
Debegesa	943 82 01 10
KIUB	943 20 38 43
Kirol Patronatoa	943 20 32 40
Epaitegia	943 03 34 00
Iberdrola	900 17 11 71
Naturgas	902 12 34 56
DYA Larrialdiak	943 46 46 22
Gurutze Gorria	943 22 22 22
Eibar Ospitalea	943 03 29 00
Mendaro ospitala	943 03 28 00
Anbulategia	943 03 25 00
Torrekua	943 03 26 50
Errepideak	902 11 20 88
Ertzaintza	943 53 17 00
Eusko Tren	944 33 33 33
Lurraldebus	900 30 03 40
Pesa	900 12 14 00
Taxiak	943 20 30 71 / 943 20 13 25
Andretxea	943 54 39 38
Alkohol. Anon.	629 14 18 74
Al-Anon / Alateen	650 26 59 63
Grupo Egun Bat (Jokozale	
Anonimo eta Familiak)	699 37 75 20

Hildakoak

- Ciriaco Errasti Arrizabalaga. 89 urte. 2026-10-08.
- Olga Revilla Madrazo. 93 urte. 2026-10-11.
- M^a Concepcion Ortega Colina (Conchi). 97 urte. 2026-10-13.
- Adelaida Colmenero Barje. 83 urte. 2026-10-13.
- Ines Rodriguez Iglesias. 77 urte. 2026-10-13.



Urte hasieran zerbitzua indartu egin zen, herritarrei alokairurako laguntzen eta eraginkortasun energetikoaren inguruko informazioa, bideratzea eta babesa gerturatzeko.

Etxebizitza Bulego Ibiltaria Debararreneko herritarren eskura

Debararreneko zortzi udalerrietan eskaintzen dute zerbitzua, doan. Besteak beste, alokairu-programa publikoei buruzko aholkularitza, birgaitze-laguntzak izapidetzeko laguntza eta energia-fakturak optimizatzeko orientazioa ematen dituzte.

SILBIA HERNANDEZ

Abian da Debegesak Debararreneko udalekin elkarlanean eskaintzen duen Etxebizitza Bulego Ibiltaria. Doako zerbitzuak eskualdeko zortzi udalerri hartzen ditu: Deba, Eibar, Elgoibar, Ermua, Mallabia, Mendaro, Mutriku eta Soraluze. Herritarrei etxebizitzaren alorreko izapideak egiten eta dauden laguntza publikoak eskuratzen laguntzea du helburu.

Urte hasieran indartu zuten zerbitzua, alokairuaren eta eraginkortasun energetikoaren inguruko informazioa eta aholkularitza he-

Alokairuko etxebizitza eskuratzea erraztea eta etxebizitza-parkea hobeto erabiltzea bilatzen dute

rritarrengana hurbiltzeko. Esther Zarrabeitia Debegesako Hirigintza eta Birgaitze arduradunak azaldu duenez, Eusko Jaurlaritzaren alokairu-programen inguruko informazioa ematen dute, eta etxebizitza horietarako dauden laguntzak eta baliabideak eskuratzeko prozesuan laguntzen dute. Besteak beste, Alokabiden izena emateko eta Gaztelagun edo Emantzipa programen eskaerak egiteko laguntza eskaintzen dute.

Zerbitzuaren bidez, alokairuko etxebizitza eskuratzea erraztu eta dagoen etxebizitza-parkea hobeto erabiltzea bilatzen dute, etxebizitzak baldintza egokietan eta programa publikoen barruan alokairuan jartzeko.

Birgaitzea eta energia-aurrezpena

Debegesak 1998az geroztik eskaintzen du hiri-birgaitzeari buruzko zerbitzu integrala, Debararreneko Birgaitzerako Hirigintza Elkarte gisa. Eraikinak eta etxebizitzak birgaitzeko prozesuetan laguntzen die auzo-komunitateei, jabeek eta maizterrei, eta berrikuntzak ekar ditzakeen abantailen berri ematen die.

Horrez gain, Etxebideko birgaitze-laguntzak izapidetzeko aholkularitza ematen du, baita beste laguntza batzuei buruzko informazioa ere. Energia-aurrezpenaren arloan, berriz, bono sozial termikoari eta elektrikoari buruzko aholkularitza eskaintzen du, baita energia-fakturak optimizatzeko laguntza ere.

Zerbitzuak aurrez aurreko arreta ematen du zortzi udalerrietan, eta aurretik hitzordua eskatzea gomendatzen dute. Eibarko arretarako 943 820 110 telefono-zenbakira deitu behar da eta, gainerako udalerrietarako, 675 873 853 zenbakira.



Iker Beneitezek jaso du ...eta kitto! Jaiko saria

S.H. Urriaren 3an egin zen eta kitto! Jaiako rifen zozketaren irabazleak jaso du saria. Iker Beneitez antiguotarra (Donostia) izan da irabazlea, 1800 zenbakiarekin. Irabazleak bi lagunentzako bi gau eta gosaria gozatu ahalko ditu Urgoiti jauregian, baita bi lagunentzako Sutan menua ere, Eneko Atxa jatetxean. Eskerrik asko zozketan parte hartu duzuen guztioi!



Urriaren 28an izango da Elgoibarko Institutuaren 50. urteurreneko ospakizuna

S.H. Elgoibarko Batxilergo Institutuan klaseak ematen hasi zirela 50 urte beteko dira aurtengo urrian eta, hori dela eta, , ospakizun berezia antolatu dute urriaren 28rako (eguztena).

Elgoibarko Herriko Antzokian izango da, 18:00etan, eta ekitaldiaren amaieran, 50. urteurrenaren

liburutxoa banatuko da. Ondoren, Maalako aterpean zizka-mizkak eta edariak egongo dira. Norbaitek parte hartu nahiko balu, ikastetxearekin lehenbailehen harremanetan jartzeko eskatu dute, 943 899 316 telefono zenbakira deituta, edo idazkaria@elgoibarbhi.eus helbidera mezua bidalita.

Lapurretak eta sexu-askatasunaren aurkako delituak gutxitu dira

S.H. Etxeetako lapurretak eta sexu-askatasunaren aurkako delituak gutxitu egin dira Eibarren 2026ko lehen zortzi hilabeteetan, aurreko urteko epe berarekin alderatuta. Ertzaintzaren behin-behineko datuen arabera, 33 etxe-lapurreta erregistratu zituzten 2025eko urtariletik abuztura, eta 22 aurtan, epe berean. Enpresetako lapurretak ere gutxitu egin dira: bost izan ziren iaz, eta bi aurtan. Espazio itxietako lapurretak, berriz, 73tik 25era jaitsi dira. Sexu-askatasunaren aurkako delituak hamar izan ziren 2025eko lehen zortzi hilabeteetan, eta lau 2026ko epe berean. Gaueko aisialdiarekin lotutako lesio eta borroka larrien kasuak ere gutxitu dira, hamabitik zazpira. Iragarri dutenez, segurtasun-kamera berriak jarriko ditu udalak datozen egunotan.



Hauteskunde inguruko zalantzak argituko dituzte dituzte Bilgunean

S.H. Azaroaren 29ko hauteskundeei buruzko edozein zalantza argitze-ko, Bilgunea zabalik dagoela jakinarazi du EH Bilduk. Eguazten eta eguenetan, 10:30etik 12:00etara zabalduko dute, eta astelehen eta eguztenetan, berriz, 17:00etatik 18:30era.



1948an jaiotakoak ederto ibili ziren kinto-jaia ospatzen

S.H. 1948an jaiotako eibartarrek ederki ospatu zuten kinto-jaia urriaren 2an. Lagunarte onean, barreak, oroitzapenak eta bizipenak partekatzeko aukera izan zuten, urte hauetan guztietan eraikitako loturak berritzeko eta egun berezi batez gozatzeko.



Urriaren 22an izango da 1946an jaiotakoen jaia

S.H. 1946an jaiotakoen kinto-jaia urriaren 22an izango da. Untzagan elkartuko dira, 12:30ean, zapiak banatu eta argazkia egiteko. Jarraian, piskolabisa izango da, Kontent tabernan. Bazkaria 14:30ean hasiko da, Kasinon. Joan nahi dutenek 95 euro sartu beharko dituzte Kutxabank-eko kontu honetan: 20955035009127421330 (izen-abizenak adierazita).



Aurten 50 urte beteko dituztenek giro ederrean ospatu dute kinto-jaia

S.H. 1976an jaiotako eibartarrek ere ederki ospatu zuten kinto-jaia aurreko zapatuan, urriaren 10ean. Giro bikaina lagun, barre, anekdota eta oroitzapenak partekatzeko aukera izan zuten, urteek aurrera egin arren adiskidetasunak bizirik dirauela erakutsiz. Egun borobila izan zuten!



Arratebide itxita egongo da 2027ko martxora arte, sareak berritzeko

S.H. Arratebide kaleko hornidura-eta saneamendu-sareak berritzeko lanak urriaren 14an hasi dira, eta 2027ko martxoan amaitzea aurreikusten du Eibarko Udalak. Gipuzkoako Urak enpresak egingo ditu lanak, eta kalea itxita egongo da trafikoarentzat.

Lanak lau fasetan egingo dira. Lehenengoan, Abontzabideko bigegurutzetik Arratebideko 2 eta

4 zenbakietako garajeetaraino jardungo dute, azaroaren hasierara arte.

Egoiliarrek etxebizitzetara eta garajeetara sartzeko aukera izango dute, baina behin-behineko trafikokaldaketak egingo direla ohartarazi dute: obra-eremuan ezin izango da aparkatu lanek irauten duten bitartean. Abontzabide, berriz, zabalik egongo da, uneoro.

Urriaren 24an ospatuko da Amañako 2. Gazte Eguna

S.H. Urriaren 24an (zapatua) ospatuko da Amañako Gazte Eguna, bigarren bez. Amaña Betigazte Gazte Asanbladak antolatu duen egitaraua eguerdian hasiko da, trikipoteoarekin. Bazkalostean, mus txapelketa (16:00etan) eta txokolate-jana (18:00etan) izango dira eta, 18:30ean, Joseto Ta Alayak elektrotxarangaren saioa hasiko da. Kontzertuak 21:30ean hasiko dira, Emeka, Mutiko eta Marmitako Trap Banda eta Muxutruk erromeria taldeen eskutik.



Eibarko kirol instalazioen mantentze-lana planifikatzeko eskatu du EH Bilduk

S.H. Eibarko EH Bilduk udal kirol instalazioen egoera kritikatu du, eta azpiegituren mantentze-lanak eta berritzeak osotasunean planifikatzeko eskatu dio udal gobernuari, PSE-EEri eta EAJri.

Koalizioaren arabera, azkenaldiko gorabeherak agerian utzi dute plangintza eta aurreikuspen falta. Eskubaloi pistako ur-iragazketak, Orbeako igerilekuen eta spa gunearen itxiera, eta Unbeko instalazioetan izan diren arazoak jarri ditu horren adibide gisa.

Gainera, udal gobernuak esku-baloi pistako zorua aldatzeko lanak lizitaziora atera zituztela, eta lanak udan egingo zirela iragarri arren, lanik ez dela egin, eta ez dela lizitaziorik esleitu salatu dute.

Horren harira, teilatua konpondu gabe zorua aldatzeak zentzurik ote duen galdetu du koalizioak. Bilduren ustez, udal gobernuak lehen-tasuna eman behar dio lehendik dauden instalazioen mantentze-lanari, proiektu berriak iragartzen hasi aurretik.

DEBABARRENEKO ONDAREA, GERTUTIK

**ARMAGINTZAK, JOSTEKO
MAKINEK, ARRAIN-KONTSERBEK
ETA KAROBIEK HARTU
DUTE PROTAGONISMOA
ONDAREAREN EUROPAKO
JARDUNALDIETAN.
EIBARREN, ELGOIBARREN,
MUTRIKUN ETA ERMUAN
LANBIDE TRADIZIONALAK
ETA INDUSTRIA-ONDAREA
EZAGUTZEKO JARDUERAK
ANTOLATU DITUZTE.**

Ondarea ez dago eraikin historikoetan eta museoetako objektuetan soilik: belaunaldiz belaunaldi transmititutako lanbideek, tresnek eta herrietako bizimoduari lotutako jakintzek ere osatzen dute. "Gure eskuetan" lelopean, hainbat jarduera antolatu dituzte Debabarrenean ondare hori ezagutarazteko eta hura zain-tzearen garrantzia azpimarratzeko.

Eibar: armagintzaren lanbideak, zuzenean

Bihar, urriaren 17an, "Gure ondarea sortzen duten eskuak. Armagintzaren lanbideak" erakustaldia egingo dute Armagintzaren Museoan, 10:00etatik 13:30era. Doakoa izango da, eta euskaraz zein gaztelaniaz egingo dute.

Eibar armagintzaren gune garrantzitsua izan da, baina krisiek eta lege-aldaketek industria dibertsifikatzera eraman dute herria, eta tradiziozko lanbide batzuk gutxituz joan dira. Armas Grulla enpresako armagileek zuzenean lan egingo dute museoan, ofizio horien nondik norakoak erakusteko. Armagintzaren Museoak eta Eibarko Udalak antolatu dute jarduera. Informazio gehiago nahi duenak 943 70 84 46 telefonora deitu dezake.

Elgoibar: josteko makinak eta industria-ondarea

Makina Erremintaren Museoak hiru proposamen antolatu ditu azaroan, josteko makinaren historia eta industria-ondarea ezagutarazteko.

Azaroaren 12an, "Josteko makinak: ondarea gure eskuetan" mahai-ingurua eta kontzertua egingo dituzte, 18:30ean. Euskaraz eta doan izango da, baina aurrez izena eman beharko da. Gipuzkoako bost museotako ordezkariak josteko makinaren ondare-balioa, belaunaldien arteko jakintzaren transmisioa eta genero-ikuspegia aztertuko dituzte. Informazio gehiagorako eta izena emateko, 688 76 44 76 telefonora deitu behar da.

Egun berean zabalduko dute "Sigma Bébé eta bere lagun txikiak" erakusketa, abenduaren 18ra arte ikus-



Elgoibarko Sigma josteko makina, "Bebé" modeloa.

**1959an, SIGMA-k
josteko makina
txiki bat sortu eta
merkaturatu zuen,
"Bebé" modeloa**



Mutrikuko arrain-kontserba lantegiko emakume langileak.

gai egongo dena. Hogeijosteko makina txikiz osatutako bilduman, SIGMAk 1959an merkaturatutako "Bebé" modeloa dago. Etorkizuneko etxekoandreei josten ikasteko tresna gisa aurkeztu zuten, eta erakusketak haurren heziketari eta emakumeei nahiz gizonei egotzitako rolei buruz hausnartzeko aukera emango du. Astelehenetik ostiralera bisitatu ahal izango da, 10:00etatik 13:00etara eta 15:00etatik 17:00etara. Sarrerak bost euro balio du, eta erakusketak euskaraz zein gaztelaniaz dago.

Familientzako hirugarren proposamena azaroaren 14an izango da, 10:30etik 13:30era. "Familian bisita: ondarea gure eskuetan" jardueran, museoko sutegia, mekanizazio-tailerra eta josteko makinen bilduma ezagutuko dituzte. Doakoa izango da, euskaraz zein gaztelaniaz. Informazioa lortzeko eta izena emateko, 688 76 44 76 telefonora deitu daiteke.

Mutriku: arrain-kontserbak eta karobiak

Mutrikun, bi bisita gidatu egin zituzten urriaren 3an eta 10ean. Lehenengoan, "Mutrikuko arrain-kontserbak: lekuak eta oroitzapenak", XIX. mendearen amaieratik XX. mendearen erdialdera arte herrian garrantzi handia izan zuen kontserba-industriaren historia ezagutu zuten. Portu inguruko lantegiek emakume askori eman zieten lana, eta Esparbela Historia eta Etnografia Elkarteko kideek eskabetearen historia, kontserbatzeko teknikak eta lante-

Mutrikuko arrain-kontserba sektoreak urrezko aroa bizi izan zuen XIX. mende amaieratik XX. mende erdialdera arte

gien bilakaera azaldu zituzten. Bigarren ibilbidean, Mutrikuko karobiak eta mendiko labeak izenekoan, karobien funtzionamendua eta kareak baserri-munduan izandako garrantzia landu zituzten. Bi jarduerak doakoak izan ziren, euskaraz, eta Esparbela elkarteak eta Mutrikuko Udalak antolatu zituzten.

Ermua: organo barrokoaren historia

Urriaren 3an, "Ermuko doinu barrokoak" bisita gidatua egin zuten Donejakue Apostoluaren elizan, euskaraz eta gaztelaniaz. Herritarrek Bizkaiko organorik zaharrenetako bat ezagutzeko aukera izan zuten. Andrés de Orbe y Elio kardinalaren mezenagopean iritsi ziren erretaula eta organoa parrokiara, eta azken hori Eibarko Jose de Etxebarriak egin zuen.

Gaur egun, organoaren kaxa barrokoa eta kanpoko hodiak baino ez dira gordetzen; gainerako hodiak 1936ko Gerra Zibilean saldu zituzten.



Debabarreneko hainbat herritako tabernak bisitatu ditugu, bertako gildak dastatu eta baloratzeko. Herriz herri, gilda bakoitzaren zaporea, itxura eta berezitasunak aztertu ditugu, eta batetik hamarrera bitarteko puntuazioa eman diegu. Zeinek lortuko ote du puntuaziorik altuena? Eta zuri, gustatzen al zaizkizu gildak?

ALBISTEAK

Osakidetzako langileek elkarretaratzeak egin dituzte Mendaron eta Eibarren.

Sindikatu gehienek azaroaren 11ko greba orokorra erregistratu dute.



Informazio gehiago: www.etakitto.eus



Urriak 16

MUSIKA. ARCO	20:30	ANTZOKIA(ERMUA)
DANTZA. LANA	19:00	COLISEO (EIBAR)
BERTSO. BERTSO AFARIA	20:30	LAGUN MAITEA ELKARTEA (SORALUZE)
HITZAL. PERI-MENOPAUSIA OSASUNTSUAK	17:30	BURUGORRI GAINEAN (ITZIAR)
MUSIKA. ALARMA MOREA	20:00	DEBAKO KULTUR ELKARTEA (DEBA)

Urriak 17

MAGIA. MAGIA TAILERRA	17:00	GAZTEGUNE (ERMUA)
MUSIKA. GREG IZOR BLUES QUARTET	20:00	ANTZOKIA (ERMUA)
IPUIN. ARRATSALDEAN KONTU KONTARI	17:00	LIBURUTEGIA (ERMUA)
ANTZER. ¡AHORA!	19:00	COLISEO (EIBAR)
AZOKA. ARTALDEREN ARTISAU FERIA	10:00	MAALA (ELGOIBAR)
LASTER. GAINTXIPIARA IGOERA!	09:30	HERRIKO ENPARANTZA (MENDARO)
MUSIKA. DJ BIKIBIKIAK	01:00	GAZTETXEA (MENDARO)
EKIMEN. 'ZAZPI JAUZIZ, HERRI BAT'	18:00	DONIBANE ELKARTEA (ITZIAR)
AZOKA. VIII. ELKARTASUN AZOKA	11:00	PLAZA ZAHARRA (DEBA)
JARDUN. SENDABELARREN SEKRETUAK	10:30	ELIZAKO PLAZA (MALLABIA)

Urriak 18

MARTXA. MINBIZIAREN AURKA	11:00	ORBE PLAZA (ERMUA)
MENDIA. IOAR MENDIRA IRTEERA BATERATUA	07:30	BUS GERALEKUA (DEBA-MUTRIKU)
IPUIN. IPUIN KONTAKETA	17:30	ISPILUEN GELA (DEBA)

“Sasoi batean gizonak gogorrak izan behar ziren, barrenean beste modu batean sentitu arren”

FERNANDO ALONSO BARRUTIA • ‘Aitaxo’ dokumentala



Seme-alaba baten galeraren dolua azaltzen du ‘Aitaxo’ dokumentalak, aitaren begiradatik. Ama gutxietsi gabe, aiten sufrimendua eta dolu eskubidea plazaratzen ditu ikus-entzunezkoak, gizarteak duen genero begirada apurtuz. Urriaren 21ean emango dute 18:30ean, Coliseon, Depor Egunaren egitarauaren barruan.

Testua **EKHI BELAR ERRASTI**

Lau aiten testigantza jasotzen du ‘Aitaxo’ lanak eta Fernando Alonso Barrutia eibartarrarena da horietako bat. Fernandok Larraitx alaba galdu zuen orain dela urte batzuk eta egoera horri nola aurre egin zion azaltzen du bertan.

Nola iritsi zitzaizun ‘Aitaxo’ dokumentalean parte hartzeko aukera?

Anakotz Lasarterena izan zen ideia. Mallabian bizi ginenean, bere baserria eta gure etxea bata bestearengandik ehun metro eskasera zeuden. Harreman estua genuen. Bera Berrizkoa da eta emaztea Mallabikoa. Sasoi txarra pasa zuten, bi seme galdu zituztelako, eta psikologoa izanda, aiten doluaren gaia landu behar zuela okurritu zitzaion. Izan ere, Mallabian bere emaztea zen ezagunena eta, izan zituzten galerekin, emaztea nola zegoen galdetzen zioten gehiago. Horrez gain, beste egoera batzuetan ere, ikusi zuen gizonak bigarren planoan geratzen direla arlo askotan. Beraz, egun batean etxera etorri zen, serio-serio (beti irribarretsu ibili ohi zenean), eta gurekin berba egin behar zuela esan zigun. Dokumentala egiteko asmoa zuela azaldu zigun eta beste bi familia ere parte hartzeko prest zeudela esan zigun. Gainera, gure alaba Berrizen bizi



‘Aitaxo’ dokumentaleko protagonistetako bat da Fernando. AITATXO

zen eta lehendik ezagutzen zuen, eta guk ikus-entzunezkoan parte hartzea nahi zuela esan zigun.

Nola hartu zenuen eskaintza?

Hasieran ezetz esan nion, baina aulkia hartu, jarri eta baietza lortu arte ez zen jaiki. Alabaren heriotzatik urteak pasa ziren eta dena berriz bizi zela oso gogorra egiten zitzaigun.

Orduan, zerk bultzatu zintuen parte hartzera?

Aipatu zigun aita asko aparte bezala sentitzen zirela, badirudiera emaztea babestu egin behar dela. Niri ere, kalera irten nintzenean, jendeak gelditu eta emaztea



'Aitatxo' dokumentalaren inguruan berba egiteko gureru gerturatu zen Fernando Alonso. EKIBELARERRASTI

nola zegoen galdetzen zidaten, bera zaindu behar nuela, eta abar. Momentu horretan ez diozu horri garrantzi larregirik ematen eta pentsatzen duzu zu zarela gizon "bigun" bakarra, baina Anakotzi entzunda ikusi nuen jende asko dagoela antzeko egoeran. Horrek konbenztitu ninduen parte hartzeko.

Nolako esperientzia izan zen kameraren aurrean zure historia kontatzea?

Oso prozesu gogorra izan zen guretzat. Anakotzek gidoi bat zuen, baina gero ekoiztetxe batekin eraman zuen proiektua aurrera eta nitxo bat ikusi zuten hor. Hasiera batean dokumentala askoz ere motzagoa izan behar zen, baina zerbait ikaragarria irten zen. Grabatzera etorri zirenean gauzak asko erraztu zizkiguten eta oso jende jatorra izan zen, eta eskerrak, baina kameraren eta fokuen aurrean zure barrua ateratzea eta biluztea oso gogorra izan zen. Dena dela, azkenean pozik. Normalean Anakotz emanaldi guztietara joaten da eta gu ere askotara joan ginen hasieran, eta pila bat aita (eta ama) gerturatu zaizkigu euren kasuak kontatzera (seme-alabak galdu dituztenak, anaiak, edo gertuko

beste batzuk) eta dokumentala egin izana eskertzera. Orduan, gogobetetasun hori geratzen zaizu.

Beraz, bazegoen gaia lantzeko behar bat?

Bai. Dokumentalaren lehen emanaldia Gasteizen izan zen eta, amaitu zenean, ezin ginen handik irten, jende pila bat hurbildu zitzaigulako. Poza eman zigun.

Esan duzu Anakotzi eta zuri ere emaztearengatik galdetzen zizuetela. Gizartean (eta gizonengan) gizonak indartsu agertzeko eta babesle izateko ideia dago txertatuta?

Zorionez, urte gutxitan gauzak asko aldatu dira, baina sasoi batean gizonak gogorra izan behar zuen, barrenean beste modu batean sentitu arren. Zure sentimenduak ezkutatu egin behar zenituen. Sasoi batean pentsatzen nuen aita berezia nintzela. Sentimenduak ezkutatu egiten nituen eta "biguntasun" hori barrenean eramaten nuen, erakutsi barik. Orain begiak zabaltu ditut, eta dokumentala ikusi duen jende askok ere antzekoa sentitu du. Gainera, alaba hil eta hiru hilabetera, mediku-errebisio normal batean, Larraitzek zuen bihotzeko gaitz bera detektatu zidaten. Genetikoa da

Informazio gehiago
proiektuaren webgunean



eta amaren aldetik neba-arreba gehienak horrela hil dira, bat-batean. Ondorioz, hilabete batzuk geroago, baliaezintasuna eman zidaten eta etxean ordu pila bat bakarrik egoten nintzen. Pentsa buruari zenbat buelta eman nizkion.

Aipatu duzun “biguntasun” hori azaleratu ondoren, nola sentitu zinen?

Orain beste normaltasun batez hitz egiten dut jendearekin. Alaba hil zitzaigunean, nik neuk, eta beste askok, tipo gogorra nintzela uste nuen, baina etxeo bakardadean zenbat negar egin nuen ikustean... “Ni ez nintzen horrela, aldatu egin naiz”, pentsatzen nuen. Baina ez, alde hori ezkutatu egiten nuen, besterik ez. Beraz, begiak zabaltzeko balio izan dit.

Zer izan daiteke lagungarria euren sentimenduak gordetzen dituzten gizonek benetan sentitzen dutena azaleratzeko?

Dokumentalaren emanaldien osteko mahainguruetan pila bat gizon etorri zaizkigu identifikatuta sentitu direla esatera. Beraz, baten bati balio izan badio, primeran. Beste alde batetik, prozesu honetan guztian beste familiak ere ezagutu ditugu eta gure artean harreman estua sortu da. Badago kasu bat, tira... Gizon hori ikusten dudak bakoitzean zera pentsatzen dut: “Nolako kolpeak ematen dituen bizitzak”. Gure kasua guk sentitzen dugu, baina besteen esperientziak eta bizi izan dituzten egoerak entzuterakoan, dena azaleratzen duzu eta horrek bakea ematen dizu.

Zure esperientzia azaleratzeak, bizi izan duzuna beste modu batean begiratzeko lagundu ditu?

Familian beti ibili izan gara elkarrekin. Alaba biak eta gu. Lagunekin ibili izan garenean ere, laurok joan izan gara. Eta eurak handitzean ere, euren lagunak gurekin ibili izan dira. Orduan, hori guztia berreskuratzea, ondo egon da. Anakotzek esaten duen bezala, ez dugu pentsatu behar, “ze pena, alaba edo semea galdu dugu”, baizik eta, “nolako zortea izan dugun alabarekin edo semearekin horrenbeste urte bizi izanagatik”. Bizitasun hori ez dugu galdu behar. Gauza alaiak ere gogoratzen saiatu behar zara, eta gure bigarren alabak, Idurrek, asko lagundu digu horretan.



Prozesu horretan zerbait ikasi duzula esango zenuke?

Bai. Elkartzen garenean, gauza batengatik edo besteagatik, Larraitzen irtetzen da beti mahai gainera, eta Idurrek beti gogoratzen ditu anekdota barregarriak edo alaiak. Ezagutzen dut jendea, familiakoren bat galdu duena eta ez duena hortaz hitz egiten, tristura ematen diolako. Guk alderantziz egin dugu, beti hitz egin dugulako asko Larraitzen inguruan. Gainera, hil zenean, Larraitzek 14 hilabeteko alaba zuen eta, noski, alaba horri ezin genion tristura transmititu, baizik eta bere amak bizitzaz nola gozatu zuen, nolakoa zen... eta horrek Larraitz alaitasunez gogoratzera behartu gaitu. Jende guztiari hori esaten diot: momentu onak gogoratu eta asko hitz egin, asko laguntzen du-eta. Ni horrekin gelditzen naiz.

‘Aitatxo’ dokumentala ikusten duenak zerekin gelditzea gustatuko litzaizuke?

Gure aurretik daudenak (aitxitxa eta amama, gurasoak...) galtzeko prestatuta gaude, baina ondorengoak galtzeko ez. Beraz, saia daitezela alaitasunez aurre egiten eta pentsa dezatela bizitzak aurrera egiten jarraitzen duela, inguruan beste batzuk ditugula eta ezin garela giltzaperatu. Hitz egin eta bizitzako etapa ezberdinetan bizitzaz gozatu. Momentu alaiak disfrutatu, ez egon beti pena horrekin. Memoriari eutsiko diogu, baina beste modu batean.



DANIEL DE PRADO REQUENA

Luxury

Aspaldi, edo beharbada duela ez hainbeste, Pilarika Egunaren bueltan urtero elkartzeko erabakia hartu genuen *Unibertsitate Laboraleko* zenbait ikaskidek. Egia esan behar badut, zaila izan da batzuetan guztiok batu ahal izatea, baina aurten ohitura mantentzea lortu dugu, gure batzartokia Leonen finkatuta.

Aurrekoetan bisitatu izan ditugun beste hirietan bezala, tokiko gastronomia eta parranda gure planaren parte garrantzitsua izan ziren; oraingo honetan, zezina, *Prieto Picudo* mahatsez egindako ardoa, tapak eta *Barrio Húmedo*ko tabernak. Horrez gain, ikaskide bat ezkondu behar dela aitzakiazat hartuta, zapatuan ezkondu aurreko agur xume bat egin genion, kantea gehiegi eman barik, eskeleto-mozorroa jantzita.

Bapo jan eta edan ostean, bertako jendeari parranda jarraitzeko tokiei buruz galdetu genion eta, iradokitakoa kontuan hartuta, jai giroko tabernetarako bidea hartu genuen. Aukerak ez ziren eskasak izan biztanleko taberna kopuru altuena duen hirian.

Halako batean, gutako batzuei ideia ona iruditu zitzairen osperik onena ez zuen diskoteka batean gaua amaitzea eta, ardien modura, hara jo genuen denok. Atarian, balen aurkako txalekoa jantzita zuen atezainak gure lagunaren janzkerarengatik, eskeleto-mozorroarengatik, kargu hartu zigun. Arazoaz galdetuta, “*luxury hall*” hartan modu horretan jantzita sartzea galarazita zegoela jakinarazi zigun.

Gaueko aisialdi guneetako janzkeraren aferari buruz aldizkari osoa betetzeraino idatzi nezake, zentzuzko arrazoiei eta txorakeriei buruz hausnartzen. Guri gertatutakoa bigarren kategorian sailkatuko nuke, zalantza barik, eta hala adierazi nion atezain horri, gurean halako “*txorradak*” gaindituta daudena aipatuz.

Benetan, zaila egiten zait ulertzea zein *luxury* experience eskaini zezakeen erakuskeria atetik zerion taberna-zulo horrek, janzkera hain muntazkoa izateko. Kopak luxuzko prezioan ez al daitezke berdin ordaindu trajea zein kirol arropa jantzita? Beharbada komunetako kontsumigarriak urrezko prezioan saltzeak izan dezake zerikusirik?

Bada, gau hartan ere zaila egin zitzaidanez hori ulertzea, zuzenean etxerako bidea hartu nuen. Beste era batera ulertu eta bizi baititut nik luxuzko esperientziak, lagunekin partekatutako uneetan esaterako. Eta ezingo didazue ukatu parrandaren ostean ohea goxo hartzearen luxua ere.

“Kopak luxuzko prezioan ez al daitezke berdin ordaindu trajea zein kirol arropa jantzita?”

Zabalik da Bertso paper lehiaketara lanak aurkezteko epea

Azaroaren 6ra arte izango da aurtengo San Andres Bertso Paper lehiaketara lanak entregatzeko aukera. 16 urtetik gorakoen maila Euskal Herrira zabalduta dago eta parte-hartzaileek lau puntu edo gehiagoko 6 bertso gutxienez eta gehienez 10 aurkeztuko dituzte. 16 urtetik beherakoen maila, berriz, Eibarko ikasleei zuzenduta dago eta horien kasuan bertso bat edo bi kopla aurkeztuko dituzte. Gaia eta doinua libreak izango dira. Lanaren hiru kopia aurkeztuko dira, gaitzizenez sinatuta, eta gutunazal itxian, berriz, egilearen datuak. Lanak ...eta kitto! Euskara Elkartearen entregatuko dira (Urkizu 11, solairuartera). Egile bakoitzak, asko jota, lan bi aurkeztuko ditu.



Iñigo Astiz idazlea izan da Harixa Emoten saioan

“Monogamoak” izeneko ipuin-bildumarekin ekin diote ikasturteari Harixa Emoten literatur tertuliek. Iñigo Astiz izan da lehenengo gonbidatua eta, Ainhoa Aldazabalek gidatuta, euskarazko irakurle-taldeko kideek mamia atera zioten idazle nafarraren liburuari. Hurrengo saioa azaroaren 3an izango da; Laura Mintegi etorriko da “Akabo” liburuarekin.



EUSKALDUNAK BEHAR DITUGU

mintzapraktikako taldeetan laguntzeko

Astean behin, ordubete, giro lasai eta informalean.



EGIOZU ZURE EKARPENA EUSKARARI!

elkartea@etakitto.eus / 943200918



Taldeakide eta laguna omentzeko emanaldia

Urriaren 18an, domekan, “Ganbera Kontzertua. Elena Perezen omenez”, Usartza Txistulari Bandako zuzendaria izan zen Elena Perezen oroimena eta ondarea musikaren eta dantzaren bidez omentzeko ekitaldi berezia hartuko du Coliseo antzokiak, 12:30ean. Kontzertua Usartza Txistu Taldeak antolatu du, Eibarko Udalaren laguntzarekin.

Testua eta argazkiak **SILBIA HERNANDEZ ARRAZOLA**

Txistuaren, ganbera-musikaren eta euskal kulturaren adierazpen ezberdinak batuko ditu domekako emanaldiak eta, horretarako, kalitate handiko interpreteak igoko dira oholtzara, erreperitorio bereziki zaindua eskaintzeko.

Usartza Txistu Taldearekin batera beste hauek arituko dira: Kezka Dantza Taldea, Garikoitz Mendizabal txistu bakarlaria, Josu Aguirre txistu ikasle bakarlaria, Isabel Laspiur pianista, Marisol Arrillaga soinu-jolea eta, hari-sekzioan, Enrique Campos, Javier Navascues, Edurne Olazabal, Andres Robles eta Joaquin Marco arituko dira. Gonbidatu berezi gisa Elenaren semea, Peru Santos Perez gitarrar-jotzailea ere izango da. Usartza Txistulari Bandako zuzendariak, Enrique Monterok zuzenduko du kontzertua, eta aurkezpena Maider Aranberrik egingo du.



Emanaldi berezi honetan parte hartuko duten hiru kiderekin, Usartza Txistulari Taldeko Enrique Montero eta German Ereñarekin, eta Garikoitz Mendizabal txistu bakarlariarekin egon gara, Elena Perezen omenezko kontzertuaren nondik norakoak hobeto ezagutzeko.

Enrique Montero zuzendariaren berbetan, “aurten bost urte bete dira Elena hil zela, eta ganbera kontzertu hau antolatzea pentsatu dugu, berari omenaldi txiki bat egiteko. Denbora dezente igaro da azken ganbera-kontzertua eskaini genuenetik: 2017an izan zen, eta Elena bera izan zen zuzendaria”.

Aurretik egin izan dituzten ganbera kontzertuen egitura-ri jarraituko diote honetan ere: “Kontzertuan gehienbat txistuari ikusgarritasuna ematea da ideia, txistuak ematen dituen aukera ezberdinak erakutsita. Izan ere, txis-



German Erefia, Enrique Montero eta Garikoitz Mendizabal, ganbera kontzertua iragartzen duen kartela eskuan dutela.

tua gehienbat kalean, kalejiretan eta horrelakoetan ezagutzen da, baina txistuak badauka horren ezaguna ez den beste alderdi bat: txistua ganbara kontzertuetan, hain zuzen ere. Kasu honetan, txistua bakarlari bezala, txistua banda-formatoan, txistua pianoarekin, harizko boskote bat txistu bakarlariarekin, soinuarekin... estilo ezberdinak erakutsiko ditugu”.

Oso ondo pentsatutako programa

Horretarako prestatu duten programa ez da edonolakoa: besteak beste, J. I. Ansorenaren *Belatzarenak*, *Beti nigandik gertu* eta *Ohorezko kontrapasa* obrak; Juan Elberdinen *Tximeletaren mezua*; David Rivasen *Recuerdos del ayer*; Xabier Zabalaren *Urdinpean*, *Ostroen dantza*, *Elena gogoan* eta *Cinema Paradiso Suite*; baita Antonio Vi Valdiren *Concierto en Do Mayor RV 443* ere eskainiko dituzte.

>>> “Programa oso-oso ondo aukeratuta dago, eta kontzertua emotiboa izango da, seguru”

>>> “Txistuak badauka horren ezaguna ez den beste alde bat, eta hori da kontzertuan erakutsiko duguna”

Garikoitz Mendizabalek programa zein ondo pentsatu duten nabarmendu du: “Elenak txistuarekin egin zuen ibilbidea erakusteko ezin aproposagoa da. Nik kontserbatorioan ezagutu nuen Elena, kontserbatorioko ikaskide izan nuen. Aurrerago

ere Bilbora, txistulari bandan laguntzera etortzen zen. Lehiaketetan ere batera aritutakoak gara... Orduan, profil hori Elenak bazeukan. Alegia, bakarlari moduan abila, trebea, pertsonalitate handikoa zen, eta dantzariarekin jotzen oso-oso ona. Baina,



Mimo handiarekin prestatu dute emanaldia, eta eskainiko dituzten pieza guztiek omenduarekin loturaren bat daukate. SILBIA HERNANDEZ

>>> Xabier Zabalak instrumentu ezberdinetarako egin duen 'Cinema Paradiso'-ren melodiaren moldaketa estreinatuko dute kontzertuan

>>> “Igual txistulariak ez gara inoiz modan egon, baina inoiz ez gara modaz pasatuko”

gero, kontzertu honek probokatu nahi duen estilo eleganteagoa, aretoko horiek ere manejatzen zituen, oso teknika ona zeukan eta. Orduan, programa oso-oso ondo aukeraturik dago, eta kontzertua emotiboa izango da, seguru. Aipatutako estilo desberdinak izango ditu: akordeoia,

pianoa, hari-boskotea, eta txistuarekin aurpegi desberdinak erakutsiko dira. Eta atzean beti egongo da Elenaren itzala”.

Zuzendariaren berbetan, “programa estilo ezberdinetako doinuekin osatuta dago, baina Elena hor egongo da denbora guztian:

hasieran txistua entzungo da, Elena gure taldeko kidea eta zuzendaria izan zelako. Elena bakarlari bezala ere hor egongo da, Garikoi-tzek ordezkatuta, Elena ama eta emaztea... “.

Harizko boskotearekin eta soinuarekin joko dituzten piezak, adibidez, Usartza Txistulari Taldeak Elenarekin batera jo izan dituen obrak dira, eta horregatik aukeratu dituzte. Eta Mendizabalek interpretatuko duen Vivaldiren kontzertua, berriz, gradu amaieran jo zuen Elenak.

Kontzertuan sorpresaren bat ere egongo dela aurreratu digute: “Doinu guztiz diferente bat egongo da, hori ere bere oroimenez. Estreinaldia izango da, gainera: Xabier Zabalak egin duen *Cinema Paradiso* filmeko melodiaren moldaketa joko dugu. Instrumentu ezberdinetarako egindako moldaketa da, baina txistua izango da printzipala, gitarrarekin batera”.

Ganbera kontzertu honek agerian lagako ditu txistuak instrumentu gisa eskaintzen dituen aukerak, baina, hala ere, txistulariek garai hobeak ezagutu dituzte: “Orokorrean, txistulariak egon badaude. Inurriak bezalakoak gara: hor gaude, eta hor egongo gara beti, gizarteko hainbat momentutan derrigorrez txistulariak behar direlako: kaleak animatzen, dantzak laguntzen, protokoloak laguntzen, hori gure alde daukagu. Igual ez gara inoiz modan egon, baina inoiz ez gara modaz pasatuko”, dio txistuarien mundu osoan aritutakoa den Mendizabalek.

Eibarren bertan, berrehundik gora txistulari aldi berean ezagutu ditu Monterok: “80ko hamarkadan txistu banda munizipala zegoen, gure nagusiek osatutakoa, eta geu sei banda izan ginela uste dut. Euskal Jaian, kalejiran Urkizutik irten eta, lehenak Untzagara ailegatzen ari zirenean, azkenak oraindik Urkizutik irten ari ziren”.

Euskal Herriko Txistulari Elkartearen mendeurrena prestatzen

Oztopoak oztopo, datorren urtean beteko dira ehun urte Euskal Herriko Txistulari Elkartea sortu zela, eta urte osoan egongo dira hori ospatzeko ekitaldiak han eta hemen, baita Eibarren ere: “Elkartearen mendeurrena beteko delako, baina, batez ere, Arraten sortu zelako elkartea. Irailaren 18an ospatuko dugu, eta hasi gara bazkideentzat propio izango den eguna prestatzen”.



Kalitate handiko interpreteak elkartuko dira domekan, Coliseo antzokiko oholdan, benetan berezia izango den kontzertu hunkigarria eskaintzeko.

“Emakumeek hitz egiten dutenean gizartea aldatu egiten da”

SAIOA JIMENEZ SAN MARTIN • Psikologia ikaslea



Saioa Jimenez San Martin Euskal Herriko Unibertsitateko (EHU) Psikologia graduako laugarren mailako ikasle eibartarra da. Ikasketen hastapenetik ikasle ordezkari izan eta kontseiluetan buru-belarri aritu ostean, estatuko Psikologiako Ikasleen Elkargoan (CEP-PIE) eta unibertsitateko ikasle mugimenduan parte hartzen du aktiboki. Egunotan, Gasteizen azaroaren 12tik 14ra bitartean egingo den Nazioarteko XIX. Psikologia Kongresuaren antolakuntza-lanetan dabil murgilduta. Aurtengo edizioak ikuspegi feminista jarri du erdigunean, diziplina horrek gizarte-testuinguruarekin eta egiturazko indarkeriekin duen lotura estua agerian uzteko helburuarekin.

Testua **ANA AIZPURUA RUBIO**

Datorren hilabetean izango da Psikologia feministaren Kongresua Gasteizen. Zeinentzako izango da?

Hiru eguneko programa daukan kongresua da. Psikologia alorreko ikasle, profesional eta ikerlariei zuzenduta dago, baina psikologia barruan ez dagoen jendearentzat ere bada. Fakultateko ikertzaileak etorriko dira euren ikerketak azaltzera eta herritarrei zabaltzera zer den psikologia feminista eta zergatik den hain garrantzitsua. Aipatu behar da elkarlanean aritu garela Emakundearekin eta Gizonduz ekimenarekin –erasotzaileekin lan egiten duen elkarte–; Naizen elkarte profesional bat ere etorriko da ume transgeneroak dituzten familien lana azaltzera. Beraz, oso interesgarria izango da bai psikologian interesa duenarentzat, baita ikuspegi feminista landu nahi duen ororentzat ere.

“Feminismorik gabe ez dago psikologiarik” da zuen leloa. Azaldu apur bat ideia hori.

Psikologia ez da inoiz diziplina estatikoa izan. Aurre-rapen zientifiko bakoitzak, gizarte-aldaketa bakoitzak eta errealtate berri bakoitzak giza jokabidea nola ulertzen dugun eta praktika profesionaletik nola esku hartzen dugun berrikustera behartzen gaitu. Testuinguru horretan, genero-ikuspegia eduki osagarri izatetik ezinbesteko konpententzia izatera igaro da, psikologia zorrotza, etikoa eta ebidentzia zientifikoan oinarritua

gauzatzeko. Funtsean, egoera soziopolitikoa, testuingurua eta kultura barne hartzen dituen ikuspuntu bat litzateke, feminismotik abiatuta. Ezin dugula psikologia aplikatua ulertu genero-ikuspegirik gabe.

Eta praktikan zer da gertatzen ari dena? Genero-ikuspegia kontuan hartzen da?

Hutsune nabarmena dago oraindik. Azken urteotan genero-ikuspegiak indarra hartu duela pentsa genezakeen arren, gizartean bizi dugun ultraeskuinaren gorakadak agerian uzten du ikuspegi hori galtzeko arriskua ere badagoela. Psikologian ere sumatzen da atzerapauso hori, ez bakarrik terapian, baita ikerketan ere. Sinestezina dirudien arren, emakumeak ez dira behar bezala kontuan hartzen. Duela hilabete, esaterako, estatu mailako ikerketa-talde batek menopausiari buruzko ikerketa bat argitaratu zuen, gizonezkoetan soilik oinarrituta. Harrigarria dirudien arren, psikologian ere alborapen handia dago ikerketetan: patologia, psikologia klinikoa eta beste hainbat arlo gizonezkoak erreferentziazat hartuta ikertu izan dira. Horrek esan nahi du emakumeak beste leku batean kokatzen direla, eta haien esperientziak eta ezaugarriak ez direla behar bezala aintzat hartzen. Diagnostikorako eskuliburuak ere horren adibide dira: nahasmenduak definitzeko eta diagnostikatzeko erabiltzen diren irizpide asko



Saioa Jimenez San Martin eibartarra buru-belarri dabil Gasteizen egingo den Psikologia Feministaren Kongresua antolatzen. IRATI ALVAREZ

gizonezkoetan egindako ikerketetan oinarritzen dira. Eta emakumeak? Non geratzen dira? Azken urteotan aurrerapausoak eman diren arren, oraindik hutsune handia dago, eta asko dago ikertzeko. Horregatik aukeratu dugu «Feminismoak gabe ez dago psikologiari» leloa. Psikologiak giza jokabidea ulertzea du helburu, eta jokabide hori ezin da ulertu pertsonen testuingurua kontuan hartu gabe. Testuinguru soziopolitiko horretatik feminismoa kanpoan uztea, beraz, giza errealitatearen eta portaera ulertzeko funtsezko ikuspegi baten zati handi bat bazterrean uztea da.

Zer ekarpen egiten dio feminismoak psikologiari?

Feminismoak psikologiari eta, aldi berean, psikologiak feminismoari egiten dion ekarpena da pertsona bakoitzak bizi duen hori sakonago ulertzea. Azkenaldian, psikologia oso bideratuta egon da antsietatearen gorakadari erantzutera, botikak ematera eta abarretara. Gaur egun hiperproduktibitatearen gizartean bizi gara, eta pilula batek produktibo izaten jarraitzea ahalbidetzen badizu, pilula hori hartzen jarraituko duzu, zer gertatzen zaizun eta zure testuingurua zein den aztertu gabe. Feminismoak genero-ikuspegia eranstean dio psikologiari eta pertsonen izaera ulertzeko moduari. Guretzat, pertsona bakoitzaren errealitatea ulertzeko ezinbesteko testuinguru-elementua da hori. Baliteke

genero-ikuspegia aplikatzen ez duten terapeutak egoitea, baina guretzat, eta bereziki ikasle gisa, oso beharrezkoa da ikuspegi hori txertatzea. Emakumeek hitz egiten dutenean gizartea aldatu egiten da.

Zer harreman dago indarkeria matxistaren eta osasun mentalaren artean? Zer ondorio ditu indarkeria hori jasaten duten emakumeengan?

Arlo klinikoari erreparatzen badiogu eta ondorioez hitz egiten badugu, ezin dugu ahaztu indarkeria matxista indarkeria mota bat dela, arrazakeria izan daitekeen bezala, eta inpaktu handia duela pertsonengan. Indarkeria hori jasan duten emakumeen artean, ohikoak dira estresarekin lotutako nahasmenduak, antsietatea, depresioa eta trauma osteko estresaren nahasmendua. Indarkeria matxistak denoi eragiten digu, ez baita une jakin batean gertatzen den eraso fisiko edo jazarpen isolatu batera mugatzen. Egiturazkoa da, eta gizartearen antolaketan eta harremanetan txertatuta dago. Horregatik, haren ondorioak oso lotuta daude osasun mentalekin: indarkeria ez da gertakari isolatu gisa ulertu behar, baizik eta horri eusten dion egitura osoa kontuan hartuta. Jazarpena sistemikoa denez, osasun mentalean duen eragina ere sakonagoa eta zabalagoa da. **Eta hezkuntzak zein paper izan beharko luke ikuspegi horretan?**



Badaude irakasle zehatzak fakultatean zein ikastetxeetan genero-ikuspegia eta transfeminismoa oso barneratuta daukatenak eta euren irakaskuntza horrela bideratzen dutenak, baina kasuan kasukoa da; oraindik ez da babes sistemiko bat, nahiko puntuala baizik. Orientatzaile-papera batzuetan ez dago behar bezala aitortuta edo babestuta, eta hor hutsune handia dago. Dena dela, ez da hezkuntzak bakarrik landu beharreko zerbait, etxetatik eta oinarritik etorri behar du.

Zelan animatuko zenuke jendea kongresuan parte hartzera?

Azaroaren 12an eta 13an Gasteizko EHUko Ingeniaritza Eskolako areto nagusian egingo da, eta 14an Gasteizko Udalaren laguntzarekin Europa biltzar-jauregian egingo dugu, ukitu formalagoa eta instituzionalagoa emateko. Mundu guztia dago gonbidatuta. Sarrerak salgai daude oraindik, eta beherapenak daude ikasleentzat nahiz langabezian daudenentzat. Izena emanda eta sarrera erosita parte har daiteke. Informazioa Psikologiako Ikasleen Elkargoaren webgunean (CEP-PIE) eskura daiteke. Eibartar guztiak gonbidatu nahiko nituzke kongresura etortzera edo, Gasteizera bertaraterik ez badute, online jarraitzera. Niretzat, Eibarrek paper garrantzitsua jokatzen du gai honetan; izan ere, betidanik izan da espiritu kritikoa eta sustrai feministak

«Testuinguru soziopolitiko horretatik feminismoa kanpoan uztea, giza errealitatea eta portaera ulertzeko funtsezko ikuspegi baten zati handi bat bazterrean uztea da»

dituen herria. Horregatik erabaki dut elkarrizketa hau egitea: mezu hau nire herrian ere zabaltu nahi dudalako. **Jende asko zaudete elkargoan? Nola antolatzen da kongresua?**

Estatuko unibertsitate guztietako ordezkariak gaude elkartuta, guztira 150 pertsona inguru. Printzipioz, unibertsitate bakoitzak hartzen du ekimena, eta bertako ikasle-kontseilua arduratzen da kongresua antolatzeaz. Elkargoko nahi duen edonork parte hartu eta lagundu dezake, baina aurtengo kongresuaren antolaketa, batez ere, Psikologia Fakultateko eta EHUko ikasle-kontseiluen esku dago, elkargoaren laguntzarekin. Kongresua urtero unibertsitate desberdin batean egiten da, txandaka; aurrekoa Valentzian izan zen. «Nazioartekoa» deitzen diogu Latinoamerikan hainbat egoitza dituen psikologia-institutu baten babesa dugulako. Gainera, saioak *streaming* bidez emango dira, eta horri esker, jende askorengana iristeko aukera izango dugu.

Eta zergatik erabaki zenuen psikologia ikastea? Argi zenuen hasieratik?

Txikitatik izan dut oso argi. Gaztetatik erreparatzen nion jendearen jokatzeko eta pentsatzeko moduari, eta jakin-min handia sortzen zidan horrek: zerk eramaten du pertsona bat horrela jokatzera edo pentsatzera? Interes berezia izan dut beti familia-eredu ezberdinetan, aniztasunean, inklusioan eta berdintasunean. Garbi nuen nire burua psikologiaren arloan ikusi nahi nuela, indarkeria matxistaren biktimei laguntzen eta indarkeria horren zergatiak ulertzen. Alegia, ulertzen saiatzen ea pertsona jakin batzuen jokabidearen ondorio den ala egiturazko arazo bat dagoen atzean, eta zergatik elikatzen dugun denok, neurri batean, sistema hori. Ideia hori izan dut buruan karrera osoan zehar, eta horrek bultzatu nau laugarren mailan arlo honetan sakontzera.

“Proba hainbeste jenderekin batera egiten duzunez, horrek ere energia ematen dizu”

SONIA DOMINGUEZ eta MIKEL BILBAO • Korrikalariak



Hilabeteak pasa dira Eibar100 proba egin zenetik, baina oraindik ere oso gogoan dute Sonia Dominguezek eta Mikel Bilbaok. Nola ez gogoratu! Ehun kilometro egin zituzten Eibar inguruko mendietan gora eta behera, eta euren bizitzako erronka handienetakoa izan zen, handiena izan ez bazen.

Testua **EKHI BELAR ERRASTI**

Eibar100 Trail Erronkan parte-hartzeko zenbait aukera egon ziren. Proba sei etapatan banatu zuten, norberak erabaki zezakeen zenbate-tan parte hartu. Batzuk etapa bat egin zuten, beste batzuek bi, hiru... eta zazpi lagunek bete zituzten ehun kilometroak, tartean Dominguezek eta Bilbaok.

Eibar100 gogoratzen duzunean, zer da burura etortzen zaizuen lehenengo gauza?

MIKEL: Inoiz egin izan dudana gauzarik 'heavy'-ena izan da, bai mentalki bai fisikoki. Espektatiba handirik gabe hasi nuen proba, egun ona pasatzeko asmoz, eta paseo-txo bat izan behar zena ehun kilometro bihurtu ziren. **SONIA:** Gogorra izan zela, oso gogorra, mentalki batez ere. Aurretik 67 kilometroko lasterketa bat eginda nukan eta pixka bat gehiago egitea zen helburua. Adibidez, 4. etapen gelditzea, 80 eta piku kilometroren ondoren, baina jarraitu egin nuen eta azken etapara iritsi nintzen. Ezin nuen gehiago, belaunean eta bikietan mina sentitzen hasi nintzen, baina ezin nintzen proba amaitzeko etapa bakarrera gelditu. Gainera, azken aurreko etapa amaitzean, Deporrera iristean, jende pila bat etorri zitzaidan animatzera. Proba guztia egiten jarraitzen zuen emakume bakarra nintzen eta jende asko gerturatu



Eibar100 proba amaitu zuten zazpiak.

zitzaidan laguntza ematera, masajeak eskaintzera, eta abar. Beraz, jarraitu egin nuen. Gogorra egin zitzaidan, baina oso polita izan zen aldi berean.

Proba barixaku gauean hasi zenuten. Nola enfokatu zenuten?

MIKEL: Etapaz etapa joateko asmoarekin. Hasieran indar eta energia gehiago duzu eta, gero, proba hainbeste jenderekin batera egiten duzunez, horrek ere energia ematen dizu. Proba ez-lehiakorra zen, eta neure buruari galdetzen diot, lehiakorra izango balitz, ea ehun kilometroak egingo nituzkeen. Zalantzak ditut. Ez-lehia-



Sonia Dominguez izan zen proba amaitu zuen emakume bakarra.



kortasun horrek eta guztiok helburu bera edukitzeak, asko laguntzen du.

SONIA: Hasieran espektatiba gabe ekiten diozu probari. Etapa bakoitzean jende berria etorri zen, baina ikusten duzu badagoela etapa guztietan egon den jendea. Horrek indarrak batzera eraman gintuen. Hori oso polita izan zen eta jarraitzeko indarrak eman zizkigun. “Beste etapa bat?”, eta gero, “beste bat?”, esaten genion elkarri. Gogoratzen dut, proba guztia gurekin egin ondoren, mutil batek ezin izan zuela azken etapa egin eta demaseko pena eman zidan.

MIKEL: Nik ere lagun batekin egin nuen ia proba guztia, baina azken etapan ezin izan zuen jarraitu, hutsik zegoelako. Gorputzak eta buruak esaten dizute noraino iritsi ahal zaren.

Nola egokitu zineten gauez korrika egitera, lorik egin gabe?

MIKEL: Gaua baino gehiago, goizeko lehen orduak egin zitzaizkidan gogorrenak. Adibidez, bigarren etapen, Kepa Osororekin demaseko ‘txapa’ eman genion gorantz eta oso eramangarria egin zitzaidan; baina goiza, 06:00ak inguruan, gogorra egin zitzaidan.

SONIA: Ni ez nintzen konturatu ere egin gaua pasa genuenik. Ondo eraman nuen korrika gauez egitea. Proba amaitu arte, ez nintzen konturatu lorik egin gabe nengoela. Alderantziz izango balitz, egunez hasi eta gauez amaitu, beste kontu bat izango litzateke.

Zein izan zen proba egiten pasa zenuten momenturik txarrena?

MIKEL: Aipatutako goizeko une hori eta, bestetik, 4. etapa...

SONIA: Bai, Urkora igotzea! Latza izan zen.

MIKEL: Egun horretan ikasi genuen Urkora igotzeko ez dakit zenbat buelta eman daitezkeela. Amañatik Lindarira igo ginen, berriz egin genuen atzera Iturburuko biderra, ondoren Ixuara, eta atzeko aldetik Urkora. 16 kilometro inguru egin behar ziren etapa bakoitzean, eta horregatik ibilbide hori.

Berez gogorra da ba Urko!

SONIA: Ni Amañan bizi naiz eta etxe paretik pasa nintzenean... Ufff! Oso etapa gogorra izan zen. Gainera, arazoren bat egon zen eta baten batzuen zain egon behar izan ginen.

MIKEL: Eguzkiak ere ondo jotzen zuen momentu



Mikel Bilbaok asmo handirik gabe ekin zion probari eta ehun kilometroak betetzea lortu zuen.

horretan. Berez, eguraldiak errespetatu egin gintuen. Gauzez euri pixka bat egin zuen, baina ondo, eta egunez ere ez zuen bero larregirik egin.

SONIA: Bero gehiago egingo balu, ez nituzke ehun kilometroak egingo.

MIKEL: Urkoko etaparen ondoren, jende askok laga zuen proba.

Zein izan zen momenturik gozagarriena?

SONIA: Amaiera!

MIKEL: Baita niretzat ere. Eta bestetik, etapaz etapa joan nintzenez, azken momentuetan ere indarra nuela konturatzea. Helburua hain hurbil ikusten duzunez, gorputzak erantzun egiten du. Amaieran, Eibar Eskubaloikoek harrera egin ziguten, txosna zutelako Untzagan, eta Toribio Etxebarria kalean pasilloa egin zigun jendeak... Demasa izan zen.

Zer sentitu zenuten helmugara heltzerakoan?

SONIA: Negarrez jarri nintzen. Proban zehar etapa ezberdinak eduki nituen. Batetik, sufrimenduagatik negar egin nuen. Bikotea grabatzera etorri zitzaidan. 88. kilometro inguruan nengoen eta hil nahi nuela erantzun nion. Heltzeko beharra nuen eta negarra

irteten zitzaidan. Bestetik, Arrajola baserrian gelditu ginenean eta pasilloa egingo zigutela esan zigutenean, negar egin nuen berriez.

MIKEL: Horrelako momentuetan emozioak etortzen zaizkizu.

SONIA: Horrelako gauzak asko bizitzen ditut eta gorabehera pila bat eduki nituen.

MIKEL: 23 ordutan gauza askotarako denbora daukazu. Helmugan bikotea, familia, herrikideak eta abar ikusten dituzunean, harrotasuna ere sentitzen duzu.

Taldearen indarra aipatu duzue. Igoerak ere taldean egin zenituzten ala bakoitzak bere erritmora?

MIKEL: Erritmo iraunkorra zegoen hitzartuta eta bi lagunek zuten hori kontrolatzeko ardura. Mendian ibilitakoa bazinen, erritmo eramangarria zela pentsatzen dut. Kontua da kilometroak pilatzen joan ginela eta nekea igartzen zela. Baina, esan bezala, mendian ibiltzeko ohitura izanez gero, egingarria den zerbait dela esango nuke. Agian proba osoa ez, baina bai pare bat etapa edo 1., 3. eta 6. etapak, adibidez.

Irakurtzen jarraitzeko: www.etakitto.eus

Merinok Diazen aurka borrokatuko du bihar

E.B. Maiatzean Sorluzen borrokatu ondoren, bihar, urriak 17, ringera igoko da berriz Jokin Merino 19:00etan, Bergarako Udal Pilotalekuan egingo den jaialdian. Sorabox taldeko boxeolari eibartarrak Nafar Sustriak taldeko Michael Diaz izango du aurkari.

Boxe jaialdirako sarrekerak pilotalekuan bertan, Bergarako Harry's burger tabernan edo Eibarko Be-leko tabernan erosi ahal izango dira 17 euroan (takillan 23 euroan). Bestela, 639 27 56 75 telefonora deitu daiteke.



Bueltan da futbol zaletuaren liga

E.B. Joan den asteburuan atseden hartu ondoren, futbol zaletuaren liga martxan jarriko da berriz bihar, urriak 17. Momentuz hiru jardunaldi jokatu dira eta talde bik partida guztiak irabazi dituzte. Horrela, Bergara Pneumatikoak eta Malape Taberna taldeek 9 puntu dituzte eta hiru puntuko aldea ateratzen diete Xania Taberna eta Adahi Etxegiri.

Hauek izango dira laugarren jardunaldiko partidak: Athlete Terraza - Garajes Garcia, Baserri - Bar Marem, Bergara Pneumatikoak - Kalaka Buenos Aires, Limpiezas Rueda - Malape Taberna eta Xania Taberna - Adahi Etxegi.



Eibarko XXVI. Jardunaldi Mikologikoak urriaren 24an eta 25ean egingo dira

E.B. Udazkenarekin batera, onddoak biltzeko garaia iritsi da, eta Eibarko Klub Deportiboak XXVI. Jardunaldi Mikologikoak antolatu ditu urriaren 24rako eta 25erako. Ekimenak onddoen mundura hurbiltzeko aukera eskainiko die zaleei, bai esperientzia handikoei, bai mikologian lehen urratsak ematen ari direnei.

Zapatuan, urriaren 24an, Errebal Plazako B aretoan egingo dute lehen hitzordua, 16:00etatik 20:00etara. Aranzadi Zientzia Elkarteko mikologia adituek zaleek eramandako aleak sailkatuko dituzte, eta onddoen jangarritasunari buruzko nahiz beste edozein gairi lotutako zalantzak argitzeko prest egingo dira.

Domekan, urriaren 25ean, jardunaldiak Errebalen jarraituko du. 10:30etik 14:00etara, aurreko egunean zaleek bildutako eta Aranzadiko adituek sailkatutako onddoak erakutsiko dituzte. Horrez gain, Eibarko Klub Deportiboak prestatutako pintxoak dastatzeko aukera egingo da.

Jardunaldien helburua onddoak biltzeaz eta gastronomiaz harago

doa. Izan ere, onddoek basoaren ekosisteman funtsezko zeregina dute: zuhaitzen eta landareen arteko loturetan parte hartzen dute, kutsatzaile batzuk garbitzen lagun dezakete, eta ekarpen garrantzitsuak egin dizkiote medikuntzari.

Uda luze eta beroaren ondoren, urriaren hasierako euriteek onddoak agertzea ahalbidetu dute. Hala ere, datozen asteetan zaparradak errepikatzea beharrezkoa izango da urrian ere aleak agertzen jarrai dezaten.





Eskozia La Brava lagunarteko kideak Eskozian izan dira 25. urteurrena ospatzen

E.B. Aurten 25. urteurrena bete du Eskozia La Brava SD Eibar-en lagunartek eta, ospakizunen artean, Eskoziara bidaia egin dute hainbat lagunek.

Guztira bost egunez izan dira bertan, eguaztenara arte, eta turismoa egiteko aprobetxatzeaz gain, futbolarekin zerikusia duten ekintzak ere egin dituzte, nola ez.

Azaldu digutenez, Glasgow inguruan izan dira eta, besteak beste,

Celtic Park futbol zelaia bisitatu ahal izan dute, eta baita Edinburgo eta hango toki ezberdinak ere. Horrela, Eskoziarekin duten harremana estutzeko aprobetxatu dute.

Bertan izan zirenez, ezin izan zuten SD Eibar Oviedon animatu, baina Asturiasen ere eibartzale asko izan zen eta, galdu arren, ez zioten momentu batean ere animatzeari utzi. Hurrengo zita Ipuruan izango dute, bihar arratsaldean.

Porrot lazgarria Ohorezko Mailako CD Urki-rentzat

E.B. Partida zoroa jokatu zuten asteburuan Ohorezko Mailako CD Urki-k eta Beti Gazte-k, Mastegi zelaian. Neurketa azkenengo momentuan erabaki zen eta hiru puntuak etxean geratu ziren.

Etxekoak laster jarri ziren markagailuan aurretik, Jon Zabalak 13. minutuan sartutako golari esker. Partida horrela iritsi zen atsedenaldira, baina bigarren zatian hainbat gol izan ziren.

Markel Arosak penalti jaurtiketa sartu eta banakoa jarri zuen 56. minutuan eta, 65. minutuan, Josu Cifuentesek aurretik jarrai zuen Urki. Ostera, Jon Zabalak, berriz ere, gola sartu zuen binakoa ezarriz.

Neurketa berdinketarekin amaituko zela zirudienean, Yeray Gero-mettak Josu Moraren atea zulatu zuen 90. minutuan eta Beti Gaztek hiru puntuak poltsikoratu zituen.

Porrot horren ondorioz, Urki 15. postuan dago orain, 4 punturekin, bost jardunaldi jokatu ondoren. Bihar, 18:00etan, Mondragon hartuko du Unben.



Ipuruako gimnastek emaitza bikainak lortu zituzten Zaragozan eta Azkoitian

E.B. Joan den asteburua oso oparoa izan zen Ipuruko gimnastentzat. Zapatuan, urriaren 10ean, Zaragozako El Pilar Torneoan lehiatu ziren, eta astelehenean, urriaren 12an, Gipuzkoako Txapelketan.

Zaragozako torneoko banakako lehian, Uxue Garciak seigarren postua lortu zuen alebin base kategorian, pilotarekin egindako ari-ketarekin. Arrate Bascaranek ere seigarren postua eskuratu zuen jubenil base kategorian, pilotarekin.

Taldeakako lehian, berriz, infantil base taldeak eta jubenil base taldeak hirugarren postuan amaitu zuten. Junior absolutu taldeak, aldiz, garaipena lortu zuen.

Astelehenean, Azkoitian jokatutako Gipuzkoako Txapelketan, emaitzak are hobeak izan ziren. Uxue Garciak lehen postua eskuratu zuen, eta Ipurua klubeko infantil base, jubenil base eta junior taldeek ere txapeldun amaitu zuten beren kategorietan.

Eibartarrak FT-k Gorengo Mailako lidergoa hartu du

E.B. Joan den asteburuan Mutrikun galdu ondoren, garaipenaren bidera itzuli da Eibartarrak FT eta Gorengo Mailako lidergoa hartu du. Zuri-beltezek Aretxabaleta UDAB taldea jaso zuen ostiralean, urriak 6, Unben, eta 2-1 irabazi zuten.

Yassir Ayarchikek sartu zuen eibartarren lehen gola, 14. minutuan, eta atsedenditikit bueltan, 46.ean, Alexander Orozek aldea zabaltu zuen. Aimar Errastik 2-1eko a ezarri zuen penalti jaurtiketaren bitartez 82. minutuan, baina eibartarrek ondo eutsi zioten markagailuari.

Garaipen horrekin, Eibartarrak lehen sailkatua da orain, 9 punturekin. Berdinduta du Getariako Keta taldea, eta atzetik hiru talde daude 7 punturekin.

Bihar, urriak 17, eibartarrek Lagun Onak B-ri egingo diote bisita, 15:30ean, Garmendipen (anexoan, belar artifizialeko zelaian) jokatu den partidari.

SD Eibar-en talde nagusiek Ipuruan jokatuko dute

E.B. Asteburu honetan goi-mailako bi partida jasoko ditu Ipurua futbol zelaiak. Bihar, urriak 17, 16:15etik aurrera, Hypermotion Ligako SD Eibar-ek Real Mallorca jasoko du. Jokin Aranbarriren mutilak 2. postuan daude orain, liderrarekin berdinduta, eta garaipenaren bidera itzuli nahi dute.

Domekan, bestalde, F Ligako SD Eibar-en txanda izango da. Joan den asteburuan atsedena hartu ondoren, Iñaki Goikoetxearen taldeak A Coruñako Deportivo jasoko du, 16:00etan. Eibartarrek bolada onari eutsi nahi diote, partida bakarra galdu baitute momentuz.



Urbat waterpolo taldeak hiru garaipen lortu zituen joan den asteburuan

E.B. Urbat IKE-ren taldeek emaitza onak lortu zituzten asteburuko jardunaldian. Senior gizonezkoen bi taldeek eta Jubenilek garaipena eskuratu zuten, eta Senior emakumezkoen taldeak, Hiru Urak izenarekin lehiatzen denak, porrot estua jaso zuten.

2. Maila Nazionaleko Senior Gizonen taldeak 15-7 irabazi zion Faucha Unión Teneriferi, ligako lehen partidari. Eibartarrek sendotasuna eta eraginkortasuna erakutsi zituzten, denboraldiko lehen hiru puntuak eskuratzeko. Gainera, Urbateko Igor Moreno (argazkian) izan zen partidako jokalaririk onena, garaipenean egindako ekarpenagatik.

Euskal Herriko 1. Mailako Senior Gizonen taldeak ere garaipena lortu zuen, WP Donostiaren igerilekuan 5-10 irabazita. Urbatek partida ona jokatu zuen aurkariaren etxean, eta hiru puntuak eskuratu zituen.

Senior emakumezkoen taldeak, Hiru Urakek, 11-12 galdu zuen Lauro B-ren aurka. Norgehiagoka bizia eta parekatua izan zen, gol askorekin, eta eibartarrek azken unera arte borrokatu zuten. Azkenean,

garaipenak ihes egin zien gol bakarragatik, baina taldeak sentsazio onak utzi zituen erakutsitako lehiakortasunagatik.

Azkenik, Jubenil taldeak 16-9 irabazi dio Lauro taldeari. Partida maldan gora hasi zen eibartarrentzat, aurkariak 0-3koa jarri baitzuen markagailuan. Hala ere, Urbatek erreakzionatu, emaitzari buelta eman eta garaipena lortu zuen. Horrela, izaera eta erreakzionatzeko gaitasuna erakutsi zituen taldeak, asteburua garaipen sendoarekin amaitzeko.





Iazko Euskal Herriko Hiru Txirlo Txapelketako sari-banaketa.

Untzillan emango zaio hasiera Euskal Herriko Hiru Txirlo Txapelketari

E.B. Euskal Herriko 36. Hiru Txirlo Bola Joko Txapelketa bihar, urriak 17, hasiko da Untzillan (Aramaio), eta azaroaren 21ean jokatu dute finala, Elgoibarko San Migelen. Guztira, sei jardunaldi izango ditu txapelketak, bost kanporaketa eta finala.

Lehenengo jardunaldia bihar, urriaren 17an, jokatu dute Untzillan, 17:00etan hasita. Hurrengo hitzordua urriaren 24an izango da,

Etxaguenen (Aramaio), ordu berrean. Urriaren 31n, berriz, Iruzu-bietan (Ziortza-Bolibar) lehiatuko dira, 17:00etan.

Azaroan beste bi jardunaldi izango dira. Lehenengoa hilaren 7an jokatu dute, San Joxepen (Bergara), eta bigarrena azaroaren 14an, Barinagan (Markina). Biak 17:00etan hasiko dira Finala azaroaren 21ean izango da, Elgoibarko San Migelen, eguerdiko 12:00etan.

Ikasten jarraitzen duten gazteentzako kirol-abonua 25 urtera arte luzatuko du Udalak

E.B. Udalak 21 urtetik 25era luzatuko du familiako kirol-abonuan seme-alabak sartzeko gehieneko adina, baldin eta ikasten jarraitzen badute.

Udalak azaldu duenez, aldaketaren helburua da udal-araudia familia askoren errealitate ekonomiko eta sozialera egokitzea, gazteek prestakuntza-aldia luzatu eta emantzipazioa atzeratzen dutela kontuan hartuta. Jon Iraola alkatearen arabera, neurriak familie-

laguntzea eta egoera ekonomikoa kirola egiteko oztopo ez izatea du helburu. Andoni Amezttoy Kirol zinegotziak, berriz, gazteen artean kirola sustatzearen garrantzia nabarmendu du.

Abonuaren adin-muga luzatzeaz gain, Eibarko Udalak jakinarazi du 2027an bere horretan jarraituko dutela kirol-instalazioen, abonua, jarduera eta ikastaroen tarifek. Beraz, datorren urtean ez dute preziorik igoko zerbitzu horietan.

Garaipena eta lidergoa Eibar Rugby Taldearentzat

E.B. Eibar Rugby Taldeak garaipenarekin ekin dio Ohorezko B Mailako ibilbideari. Eibartarrek 36-12 hartu zuten mendean Atletico Portuense, Zarauzko Asti zelaian jokatu dute neurketan.

Garaipen horrekin, Eibar Rugby Taldeak sailkapenaren lidergoa hartu du, bost punturekin, eta puntu batera du Gaztedi. Dena dela, talde batzuek oraindik ez dute euren partida jokatu.

Bigarren jardunaldiko partidaren Complutense Cisneros taldearekin egingo diote bisita, bihar, urriak 17, 16:30ean.



Esku pilotako eta paleta gomako partidak Astelenan

E.B. Gaur, urriak 16, bi partida izango dira. Lehenengoa 18:30ean hasiko da, Gipuzkoako eskuz banakako errendimenduko txapelketako bi norgehiagokarekin. Kerejetak Goibururen aurka jokatu dute, Eibar eta Arrasate ordezkatzuz, hurrenez hurren. Bestalde, Arrietak Iturrioren aurka neurtuko ditu indarrak, Eibar eta Zarautz ordezkatzuz.

Bigarren partida 20:30ean hasiko da, Gipuzkoako paleta goma binakako txapelketaren barruan. Ferreiro eta Urain eibartarrek Irastorza eta Solaren aurka jokatu dute, hau da, Zubietako bikotearen kontra.



Debabarreneko Orfeoiari harrera beroa Zamoran

S.H. Debabarreneko Orfeoiak (DBOR) jendetza bildu du aurreko asteburuan Zamoran eta Toron (Espainia) emandako kontzertuetan. Orfeoiaren sorreraren 10. urteurrena ospatzeko ekitaldien barruan, lehenengo Zamorako San Cipriano elizan abestu zuten, eta, ondoren, Toroko Santa Maria kolegiatan, hango mahats-bilketaren jaiarekin bat eginez.

Orfeoiak jakinarazi duenez, bi emanaldiek harrera oso ona izan dute, eta bietan bete dituzte elizak. Zamorako San Cipriano elizan aritzea “benetako esperientzia” izan dela, eta Toroko Santa Maria kolegiatan abestea, berri, “luxua” izan dela adierazi dute handik bueltan.



Musika eta dantza jaialdia hartuko du Coliseo antzokiak

S.H. Adinekoen Nazioarteko Egunaren programazioaren baitan antolatuta jaialdia (abesbatzak, gitarra eta dantzak) hartuko du Coliseo antzokiak urriaren 29an (eguna), 17:30ean. Untzaga gizarte zentroak, ENE Eibarko Nagusien Elkarteak eta Kaleetan Kantuz-ek hartuko dute parte, eta sarrerak 3 euro balio du.



Angel Atanasiok eraman du Indalecio Ojanguren lehiaketako sari nagusia

S.H. Aurreko asteko astekarian Indalecio Ojanguren Lehiaketari buruz kaleratu genuen informazioa ez zen zuzena, konturatu barik iazko aktako datuak hartu genituen eta. Barkamena eskatu nahi dizuegu, gure hankasartzeak eragin ahal izan duen nahasmenarengatik. Jarraian daukazue albistea, zuzenduta.

Urriaren 3an bildu ziren Portalean XXIX. Indalecio Ojanguren Argazki Lehiaketako epaimahaikideak (Carmen Castillo Vega, Koldo Badillo Rodríguez eta Pablo Freijo Urrieta), eta aho batez erabaki zituzten aurtengo sariak. Argazki bilduma onenari ematen zaion Indalecio Ojanguren Ohorezko Saria Angel Atanasio Rinconek jasoko du, *Despoblación rural* izenekoarekin. Indalecio Ojanguren Sariak, berri, Oskar Manso Navasek (*La banalidad del mal* lanarekin), Diego Pedra Benzalek (*Niebla* bildumarekin), Juan Antonio Palaciosen (*Shura* lanarekin) eta Emilia Valencia Martinek (*La luz que dibuja la penumbra* bildumarekin) jasoko dituzte.

Sari-banaketa eta erakusketa urriaren 30ean

Euskal Herri mailako Indalecio Ojanguren Sarietan, Jose Agustin Gurruchagak lortu du lehena, Oscar Bagliettok bigarrena, eta Carlos Romero Bilbaok hirugarrena. Herri mailako sarietan, Virginia Arakistain Ariznabarretak irabazi du lehena, Pedro Arriola Arrizabalagak bigarrena, eta Daniela Agudelo Pintak hirugarrena. Hiru saridunak Eibarko Klub Deportiboko Argazkilaritza Taldekoak dira. Eta 8 -16 urte arteko mailan, Endika Cabrera Mejiasentzat izan da saria. Sari-banaketa erakusketaren inaugurazio egunean, urriaren 30ean izango da, Portalean.



‘Lana’ ikuskizunaren azken emanaldia izango da gaurkoa

S.H. Bi urte eta gero, Donostiako Osa+Mujika dantza garaikide konpainiak Eibarren eskainiko du *Lana* ikuskizunaren azken emanaldia, gaur (barixakua, hilak 16), 19:00etan Coliseon. Iraupen luzeko bosgarren obra da konpainiarentzat, eta bost interprete (Rafke Van Houplines, Paula Parra, Maddi Ruiz de Loizaga, Adrian Bolaños eta Jaiotz Osa) arituko dira, Jaiotz Osaren koreografiari jarraituta. Zuzendarien arabera, obra honek “denok harrapatuta gaituen lan-kultura obsesiboa islatuko du, txikitatik eta ia heriotzaraino irauten duen tranpa”. Sarrerak 10 euro balio du (7 euro Coliseoaren Laguna txartelarekin).



Klowna eta zirkua uztartzen dituen antzezlan zapatuan

S.H. Maite Guevarak *¡Ahora!* antzezlan aurkeztuko du bihar (zapata, hilak 17), 19:00etan Coliseon. Zirkua eta klowna ardatz gisa hartuta, samurtasuna, umorea eta bat-batekotasuna uztartzen dituen pailazoa da lan honetako protagonista. Estilo hurbil eta poetikoarekin, berezko unibertso bat sortzen du, non jolasak, barreak eta ezustekoek mundua beste ikuspegi batetik begiratzera gonbidatzen duten publikoa. Sarrerak 10 euro (7 euro deskontuarekin) balio du.



‘Ulisesen Jokoak’ jardunaldiak egingo dira bihar Errebalen

S.H. Odisea elkartek egun osorako egitaraua prestatu du bihar zaturako, era guztietako mahai-jokoekin. Beste batzuetan bezala, Errebal Plazan egingo dira *Ulisesen Jokoak* izenburuko jardunaldiak, goizean goizetik hasi eta iluntzeraino (08:00etatik 20:30era). Aantolatu dituzten jarduerak adin-tarte eta gustu guztiak asetzeko modukoak dira, eta batez ere helduak gonbidatu nahi dituzte parte-hartzera. Ludoteka, txapelketak eta rol-jokoak eskainiko dituzte, besteak beste, dohainik.

Mahai-jokoetan dagoen eskaintza benetan zabala denez, horrelako jardunaldiak joko ezberdinei buruzko informazioa emateko aprobetxatzen dituzte, eta jokoak probatzeko aukera ere izaten da. Baina, bestela ere, interesa duenak beste edozein egunetan elkartera jo dezake: “Odisearen lokala Bittor Sarasqueta kalean dago, eta jendea bertaratzen animatu nahi dugu”. Informazio gehiagorako, elkartearen webgunean (asociacionodisea.com) ala sare sozialetan begiratu.

‘La Argentina’ dantzaria izango da bideo-forum saioko protagonista

S.H. Pagatxa emakume elkarteak antolatzen duen *Emakumeen Istorioak* egitasmoaren baitan, bideo-forum saioa egingo dute urriaren 20an (martitzena), 17:00etan Andretxean. Ikasturteko lehen saiorako aukeratu duten protagonista Antonia Merce y Luque (*La Argentina*), 1890. urteko irailaren 4an Buenos Airesen (Argentina) jaio zen dantzari eta koreografoa da. Sarrera librea izango da.



ERRAZAGOA

			8		7		6
			1		2	9	
	5	6	2		3		
		3					6
			9		8		
	7					5	
	4		5		1	6	8
		1	8		2		
6		2		9			

SUDOKUA

5	4	1	7	6	8	2	3	9
7	3	6	2	9	1	5		
2	8	9	1	5	6	4	7	
6	2	5	9	1	3	7	4	8
4	7	3	8	2	6	5	9	1
1	9	8	4	5	7	3	6	2
8	1	4	3	7	2	9	5	6
3	6	2	5	9	1	7	4	8
9	5	7	6	8	4	1	3	2

7	1	9	3	6	2	4	5	8
5	8	6	9	7	4	3	1	2
4	3	2	5	8	1	9	6	7
2	6	5	4	3	7	8	1	9
3	4	8	5	6	2	1	9	7
9	4	8	2	1	7	9	6	3
1	5	4	7	9	3	8	2	6
6	9	3	8	5	1	7	4	2
8	7	1	2	4	1	7	2	8

ZAILAGOA

			9		1			8
4	7			2	8			9
				6		4	5	
		9						
6	4						7	3
						5		
	9	6		8				
2			4	7			8	5
8			2		3			

LETRA-ZOPA

L	H	P	O	S	Z	D	P	A	I	B
R	E	O	B	U	B	T	R	D	R	Z
S	N	G	S	S	D	O	Z	A	A	U
A	B	N	O	T	S	G	I	R	T	H
S	O	G	L	R	O	B	I	R	Z	A
T	R	T	B	A	O	A	E	A	E	I
R	R	A	B	I	U	L	K	K	A	T
A	A	M	U	A	P	I	D	X	Z	Z
K	P	E	B	K	K	B	P	I	H	A
A	O	R	B	E	L	A	B	T	O	T
P	E	R	R	E	T	X	I	K	O	A

- ZUHAITZA

SUSTRAIAK

SASTRAKA

PERRETXXIKOA

IRATZEA
- HOSTOAK

ADARRAK

ORBELA

ENBORRA

GOROLDIOA



Urriak 16 / Urriak 22

BARIXAKUA 16

BARIXAKUAK JOLASIAN

17:00/18:00 Bi eta zortzi urte bitarteko umeentzako doako egitasmoa, ...eta kitto! Euskara Elkartearen eskutik. Urkizuko parkea.

DANTZA

19:00 "Lana" (Osa+Mujika). 10 euro (7 euro Coliseoaren Laguna txartelarekin). Coliseo.



ZAPATUA 17

MAHAI-JOKOEN JARDUNALDIAK

08:00 / 20:30 "Los juegos de Ulises" mahai-jokoan jardunaldiak, Odisea elkartearen eskutik: ludoteka, txapelketak, rol-jokoak. Sarrera doan. Errebal Plazia.

DEPOR EGUNA

08:30 Urkoko kobara, Depor paretik irtenda. **10:30** Atletismoa. Untzaga eta Txaltxa-Zelai. **11:00** Xake-partidak eta xake erraldoia. Umeentzako txirrindularitza-ginkana. Deporrekoko arropa-denda. Toribio Etxebarria. **11:00/14:00** Eskalada: Eibarblok 3. edizioa. Untzagatik hasita. **14:15** Deporrekoko emakumeen argazkia. Untzaga. **18:00/20:00** Dantzaldia eta kalejira, gaita eskolako gaiteroekin. Toribio Etxebarria, Zuloagatarren, Calbeton, Untzaga, Depor. **20:00/22:00** Lorratz Erromeria. Depor parean.

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK

10:00/13:00 "Gure ondarea sortzen duten eskuak. Armagintzaren lanbideak" jarduera. Doan. Armagintzaren Museoa.

ANTZERKIA

19:00 "Ahora!" (Maite Guevara). 10 euro (7 euro Coliseoaren Laguna txartelarekin). Coliseo.

DOMEKA 18

GANBERA KONTZERTUA

12:30 "Ganbera kontzertua. Elena Perezen omenez". Usartza Txistulari Taldeak antolatuta, Udalaren laguntzarekin. Doan. Coliseo.

KOMEDIA FEST

19:30 "El raro de los 90" umorezko ikuskizuna, David Dominguezen eskutik. 22 euro (20 euro Coliseoaren Laguna txartelarekin). Uni Eibar-Ermua.

ASTELEHENA 19

HITZALDIA

16:00 "Ziurgabetasunaren kudeaketa", Minbiziaren Aurka Gipuzkoan elkartek antolatuta. Sarrera libre. Elkartearen lokala (Ardantz, 11).

KANTU-SAIOA

19:00 "Euskal kanta tradizionalak" saio irekia. Arrate Kultur Elkartea.

MARTITZENA 20

BIDEO-FORUMA

17:00/18:30 "Emakumeen Istorioak", Pagatxa emakume elkartearen bideo-forum saioa: Antonia Merce

y Luque "La Argentina" dantzaria. Sarrera libre. Andretxea.

ILLUNABARRIAN

18:30 "Armairu kapsula. Estiloa eta erosketak kontzientek" hitzaldia, Aitziber Badiolaren eskutik. ...eta kitto! Euskara Elkartea.

EGUAZTENA 21

ADINEKOEN

NAZIOARTEKO EGUNA

16:00 Mus txapelketa. Adinekoen Nazioarteko Egunaren egitarauaren baitan. Goi-Argi elkartea.

DOKUMENTALA

18:30 "Aitatxo" (Anakotz Lasarte) dokumentalaren emanaldia eta solasaldia. Antolatzailea: Eibarko Klub Deportiboa. Coliseo.



AUZOAK MARTXAN

18:30 Herritarren parte-hartzerako lansaioa, Errebal-Jardiñetan bizi direnentzat (aurretik izena eman behar da). Errebal Plazia.

EGUENA 22

HITZALDIA

10:00/12:00 "Tú puedes", Oscar Terol Goikoetxearen eskutik. Adinekoen Nazioarteko Egunaren egitarauaren baitan. Sarrera libre. Armeria Eskola (areto nagusia).

ODOL-EMATEA

16:50/20:50 Odola ematera joateko saioa, odol-emai-leentzat. Untzaga jubilatuetxea.

AUZOAK MARTXAN

18:00 Herritarren parte-hartzerako lansaioa, Amañan bizi direnentzat (aurretik izena eman behar da). Amañako herri ikastetxea.

HERRI-BATZARRA

19:00 Eibarko EH Bilduk deitutako herri-batzarra, udalaren egungo egoeraz eta etorkizunaz hitz egiteko. Bilgunea.

ERAKUSKETAK

Urriaren 16tik 18ra

"Kreatibitateak". Adinekoen Nazioarteko Egunaren programazioaren baitan. Untzaga gizarte zentroa.

Urriaren 25era arte

"Portalea, 30 urte" atzera begirako erakusketa. Portalea (erakusketa aretoa).

Urriaren 30era arte

Izan Inurri elkartearen "(Min)bizi euskal kultura eta feminismitik, minbiziaren imaginario kolektiboa eraldatuz". Andretxea.

Urriaren 8tik urtarriaren 10era

"Industria, berrikuntza eta mugimendua", G.A.C. enpresaren mendeurrenean. Armagintzaren Museoa.

ZINEA COLISEO



“Digger”
KOMEDIA. DRAMA
2026/AEB/128’
Zuzendaria: Alejandro González Iñárritu
Aktoreak: Tom Cruise, Riz Ahmed, John Goodman
Satira. Aldaketa klimatikoa

1 ARETOA
• **17an**: 17:00, 19:45, 22:30
• **18an**: 17:00, 20:00
• **19an**: 19:30



“La bola negra”
DRAMA. ERROMANTZEA
2026/Espainia/155’
Zuzendaria: Javier Calvo, Javier Ambrossi
Aktoreak: GuitarricadelaFuente, Miguel Bernardeau, Carlos González, Penélope Cruz
Homosexualitatea

2 ARETOA
• **17an**: 22:30
• **18an**: 16:00
ANTZOKIA
• **18an**: 20:00
• **19an**: 19:30



“Narciso”
DRAMA. THRILLER
2026/Paraguay/100’
Zuzendaria: Marcelo Martinessi
Aktoreak: Diro Romero, Manuel Cuenca, Margarita Irún
Biografikoa. Irratia. Krimena. Homosexualitatea

2 ARETOA
• **17an**: 19:45
• **18an**: 20:00
• **19an**: 19:30



“Doraemon: Aventuras en el mundo del arte”
ANIMAZIOA. ABENTURAK.
2026/Japonia/105’
Zuzendaria: Yukiyo Teramoto
Manga. Robotak. Adiskidetasuna.

ANTZOKIA
• **18an**: 17:00
• **19an**: 17:00

MARITXU Gantxegi 2019/01/12
TERE Gantxegi 2020/10/15

BETIRAKO GURE BIHOTZETAN
- ETXEOAK -

FUNEUSKADI
Grupo Asanin

TANATORIO EIBAR

FUNERARIA MUGICA
Funeuskadi

TANATORIO MUGICA

24 orduko zerbitzu iraunkorra T. 943 201 951
www.funeuskadi.com

Elbar:
Otaola, 27

Elbarko bulegoa:
Bidebarrieta, 20

Elgoibar:
Kixilon, s/n. SIGMA Industrialdia
(Olasoko hilerriaren ondoan)

Ermusko bulegoa:
Marqués de Valdespina, 16

Elbar • Elgoibar • Ermua • Bilbo • Barakaldo • Leioa • Getxo • Sestao
Portugalete • Santurtzi • Basauri • Galdakao



www.etakitto.eus
zorion-agurak



Zure senide edo lagunen bat zoriontzeko aukera ezin hobea eskaintzen dizugu aldizkarian eta gure webgunean. Informazioa guri helarazteko bi aukera daude: **FORMULARIO** bat betetzea **ETAKITTO.EUS** webgunean (QR-aren bidez sartu zaitezke), edo presentzialki gure bulegoan. Argazki arrunta: 4 euro. Bikoitza; 8 euro (%20ko deskontua elkarteko bazkideentzat)



Zorionak **ARATZ!**
Urrixaren 19xan
7 urte beteko do-
zuz eta. Besarkada
haundixa etxekuen
partez.



Zorionak **XUBAN!**
Domekan bi
urtetxo! Oparirik
ederrena zara,
maitasun
amaigabea. Ama.



Zorionak **UNAI!**
Hilaren 20xan
11 urte beteko
dozuz. Besarkada
estu bat famelixa
guztixaren partez.



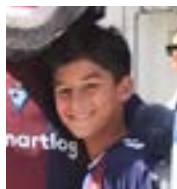
Zorionak **SARA!**
Gure etxeko
txikixak eguenian
4 urte bete dittu!
Patxo haundi bat
Maria, amama,
amatxo ta aitatxon
partez.



Zorionak **EIDER!**,
10 urte beteko
dozuz domekan.
Jarraitu mundua
zure irribarrearekin
argitzen. Zorionak
famelixa eta
lagunen partez.



Zorionak **DANEL!**
Martitzenian sei
urte beteko dozuz.
Musu haundi bat
famelixa eta, batez
be, Julen, Markel
eta Haizeren
partez.



Zorionak **MIKEL!**
Zapatuan 14 urte
beteko dozuz eta.
Besarkada haundi
bat danon partez.



Zorionak **MAIA!**
Laster 4 urte
beteko dozuz eta.
Izugarri maite
zaittugu, bihotza!



Zorionak **JULEN!**
Atzo 17 urte bete
zenduazen eta.
Besarkada erraldoi
bat etxekuen
partez, txapeldun.
Segi horrela!



Zorionak **IBAI!**
Eguaztenian 2 urte
bete zenduazen
eta! Patxo haundi
bat famelixa
guztixan eta batez
be Enekon partez.



Zorionak
PAULA etxeko
txikixenari! 10
urte beteko dozuz
martitzenian.
Alaitasunez eta
ametez betetako
urtea opa dotsugu.



Ongietorri,
MALEN, printzesa!
Urrixaren 3tik
zaude gure artian
eta zure famelixa
oso-osuak infinitu
maite zaittu!!



Zorionak **EDU** (gaur) eta **ITZÁ**
(urriak 23)! Ondo-ondo ospatu
zeuen urtebetetziak! Laztan haun-
di bana famelixa guztiaren partez.



Zorionak **JULE!**
Hilaren 13an
6 urte bete
zenduazen. Musu
haundi haundi
bat famelixaren
partez!

Iragarki laburrak



943 20 67 76

aldizkaria@etakitto.eus

Atal honetako iragarkiak doan dira, etheen, lokalen, autoen eta irakaskuntzako eskaintzen kasuan izan ezik. Azken horietako PREZIOAK, beti ere 4 ASTERAKO, honakoak dira: Etxeak, lokalak eta garajeak: alokatu, 12 euro; saldu, 17 euro. Autoak eta irakaskuntzako eskaintzak: 12 euro. Doako iragarkietan, 12 hitz onartuko dira gehienez.

1. ETXEBIZITZA

- 1.1. Salgai
- 1.2. Errentan
- 1.3. Konpartitzeko
- 1.4. Etxe trukaketa

2. MOTORRA

- 2.1. Salgai

3. LOKALAK

- 3.1. Salgai
- 3.2. Errentan
- 3.3. Konpartitzeko

4. LANA

- 4.1. Lan bila
- 4.2. Langile bila

5. IRAKASKUNTZA

- 5.1. Eskaerak
- 5.2. Eskaintzak

6. DENETARIK

- 6.1. Salgai
- 6.2. Eman
- 6.3. Galdu/Aurkitu
- 6.4. Bestelakoak

3. LOKALAK

3.2. Errentan

- Abontzan garajea alokagai. Hilean 110 euro. 615712216.

4. LANA

4.2. Lan bila

- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaindu edota garbiketa lanetarako. Esperientziarekin. 632787873.
- Emakumea eskaintzen da asteburuetan nagusiak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko. Ziurtagiri soziosanitarioarekin. 632624579.
- Gizona eskaintzen da ile-apaintzaile lanak egiteko, eta baita garbiketa lanak egiteko edo pertsona nagusiak zaintzeko. 614 679 270.
- Emakumea eskaintzen da interna bezala lan egiteko. 602427614.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko, astelehene-tik zaptura. Esperientzia eta ziurtagiri soziosanitarioarekin. 652532589.

4.2. Langile bila

- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko, orduka astelehene-tik ostiralera. Baita gabaz etxe, zein ospitaletan. 6416923 66.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko arratsalde, gabaz edota asteburuetan. Ziurtagiri soziosanitarioarekin. 631593925.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaindu edota garbiketa lanetarako, orduka, asteburuetan soilik. 12:30etatik 16:30etara. 613287661.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Erabateko disponibilitatea. 623968621. Rosa.

- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko interna moduan edo orduka. Etxeetan edo ospitaletan. Ziurtagiri soziosanitarioarekin. 605555578.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko interna moduan edo orduka. Etxeetan edo ospitaletan. Ziurtagiri soziosanitarioarekin. 645261105.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko etxeetan edota ospitaletan, ziurtagiri soziosanitarioarekin. Baita garbiketa lanetarako. 667060292.
- Administrazioa behar da 5 orduko jardunaldirako Eibarko enpresa batean. Bidali curriculum: comercial@casarsistem.com"
- Auxiliari/higienista behar dugu Ermuko hortz klinika batean urriaren amaieratik ekainaren erdialdera arte lanaldi osoan amatasun baimen bat ordezkatzeko. Bidali curriculum niklinika@gmail.com helbide elektronikora.
- Belege tabernan zerbitzari bila gabe. Gurekin lan egin nahi baduzu, idatzi beleekeibar24@gmail.com helbidera.
- Urkiko Jubilatuen Elkarteko taberna kudeatuko duen pertsona bat behar dugu; autonomia izan behar du. Harremanetarako telefonoa: 688677743.

5. IRAKASKUNTZA

5.2. Eskaintzak

- Euskaraz eta ingelesez C1 duen unibertsitate ikaslea naiz eta edozein lan egiteko prest nago. 688605585.
- Lehen Hezkuntzako Graduoko ikaslea eskaintzen da umeak zaintzeko eta Lehen Hezkuntzako ikasleei eskola partikularreko emateko. Arduratsua eta pazientziaduna. 699913163.
- Marrazketa eta pintura klaseak

ematen dira, haur zein helduentzat. Goizez eta arratsalde. 646238458.

- DBH eta Batxilergoko klase partikularrekin ematen dira LH, DBH, Batxilergo eta Selektibitatea prestatzeko. Gehienez lau laguneko taldeak. Urteetako esperientzia. 615705945. Iratxe.
- DBH, Batxilergo eta Unibertsitateko Matematikak, Fisika, Kimika... klaseak ematen dira. Banakako edo 2-3 ikasleko klaseak. Goizez ikasteko aukera. 677592509. Alberto.

5.3. Eskaerak

- Irakaslea behar da Batxilergo 1-eko ikasle bati matematika, fisika eta kimikako klaseak emateko. 636686040.
- Euskara irakaslea behar da DBH 3ko ikasle bati eskola partikularreko emateko. 65373 5874, 13:00etatik aurrera deitu.

6. DENETARIK

6.1. Salgai

- Kabi-ohea salgai, koltxoak eta guzti. Ia berriak, erabilera oso gutxirekin. 250 euro. 690655455.

6.4. Bestelakoak

- Umeak eramateko City Mini markako aukia salgai. 4 erroberaduna. Poltsa eramatekoa barne. 85 euro. 650113060.
- Txakurkume mestizoak adopzio arduratsuan ematen dira. Klaus: 603434858.
- Txakurkumeentzako artikulak gustura hartuko genituzke. Klaus: 603434858.

EZ GERATU GIDATIK KANPO

eta kitto!
euskara elkarteak



688 62 15 35
publizitatea@etakitto.eus

BANATZAILEAK BEHAR DIRA

..eta kitto!
aldizkaria
Eibarren banatzeko

- Ostiraletan
- Urte osoko kontratua

Interesa baduzu, jarri gurekin harremanetan:
943 20 09 18
banaketa@etakitto.eus



eta kitto!
euskara elkarteak



irazabal
HORTZ KLINIKA

Irribarreetan adituak,

etor zaitez
gu ezagutzera



HELBIDE BERRIA!

Blas Etxebarria 3
20600 Eibar



943 20 85 52



@clinicairazabal



clinicairazabal.com